

dossiers

Le lot des retraités

Vieillir, c'est mourir un peu. En tout cas dans le contexte actuel. Si vous avez un maigre pécule, une santé chancelante, du temps libre à revendre et de rarissimes amis, vous savez probablement ce que cela veut dire...

Il vous faut alors attendre, en dehors des campagnes électorales, un chèque de "pension de vieillesse" qui rattrapasse à mesure que les prix montent... et chercher enfin un oasis de bonheur qui ne soit ni un taudis ni une chambre impersonnelle dans un foyer.

Une enquête récente du CRSSS de Québec, regroupant 17 comtés, révélait justement que 70 p.c. de cette clientèle ne désirait que cela. Vivre en paix chez eux... avec l'assurance des soins à domicile.

Et pourquoi le ministère des Affaires sociales ne les entendrait pas!

page B-1

La fécondité des Québécois

Le couple québécois aime les enfants. Il les considère essentiels à son bonheur.

Dans des conditions économiques favorables, il donnera la vie à trois petits Québécois et s'en trouvera fort bien.

La courbe, de la natalité, après avoir décliné rapidement au cours des dix dernières années se stabiliserait à brève échéance.

Les Québécois connaissent bien la pilule mais la boudent un peu. Le Dr Ogino et le coït interrompu semblent gagner en faveur ce que la pilule a perdu avec le temps et l'expérience.

Ce sont là quelques données fraîchement servies par des sociologues et démographes de Québec et Montréal cette semaine dans le cadre de deux enquêtes exhaustives.

page B-3

les arts

Vous vous souvenez...

— Vous vous souvenez de la Superfrancofête...? Le film que l'Office du film du Québec avait commandé à Richard Lavoie sur cette manifestation entreprend sa carrière mais hors des circuits commerciaux traditionnels.

— Depuis quelques années, on s'inquiète enfin du sort réservé à notre patrimoine architectural. Connaisseurs et spécialistes étudient les constructions de nos ancêtres, mais depuis quelque temps, "la chicane a pogné dans la maison".

Cahier D



Clinique de médecine esthétique du
Dr Denyse G. Gosselin M.D., F.M.C.C.
Édifice Le St-Laurent
230 rue, Grande-Allee, suite 1001, Québec
Sur rendez-vous seulement
522-5946

LE SOLEIL

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

108 PAGES

79e ANNEE — No. 25

QUEBEC, SAMEDI 25 JANVIER 1975

PRIX TRENTE CENTS

La "solution" Marchand est remise en question Gare CN-CP à place Parent

par Pierre CHAMPAGNE

De deux choses l'une: ou la gare du Palais conserve sa vocation actuelle et demeure la porte métropolitaine du service-voyageurs ferroviaire, ou le Canadien National construit, à place Parent, une gare qui remplira exactement les mêmes fonctions que celle du Palais.

C'est la principale recommandation qui se dégage d'une étude préparée pour la Commission d'aménagement

de la Communauté urbaine de Québec par MM. Claude Archambault et Gerry Neben, et qui doit être rendue publique à la fin de mars. La Commission d'aménagement étudie actuellement les conséquences de l'utilisation de cette voie par différents moyens de transport en commun, soit le monorail, le train de banlieue, le train ordinaire, etc.

Cette "solution" va directement à l'encontre de celle proposée par le ministre fédéral des Transports, M.

Jean Marchand, qui, de son côté, préconise non seulement la disparition des voies ferrées dans le centre de la ville, mais la relocalisation, en banlieue, des services-voyageurs. La solution avancée par le bureau d'aménagement de la CUQ serait pour certaines personnes, plus logique que celle du ministre et, selon nos informations, on serait actuellement à tenter de faire revenir le ministre Marchand sur ses positions, tandis que d'autres "envoyés spéciaux" auraient amorcé une discussion avec les autorités du

Canadien Pacifique. Parce que pour en arriver à pareille solution, il faudrait renégocier l'entente qui a été conclue il y a quelques mois entre les autorités du CN, celles du CP, la municipalité de Québec et le ministère fédéral des Transports.

Interrogé à ce sujet, M. Jean Cimon, président de la Commission d'aménagement a confirmé que l'organisme qu'il dirige avait effectivement commandé une étude sur le sujet et que celle-ci ne serait pas rendue

publique avant la fin de mars. Surpris de savoir que nous connaissions l'existence même de cette étude, M. Cimon n'a voulu cependant ni infirmer ni confirmer les conclusions qui s'en dégagent, préférant s'abstenir de tout commentaire.

L'étude de la Commission d'aménagement repose sur deux points très importants:

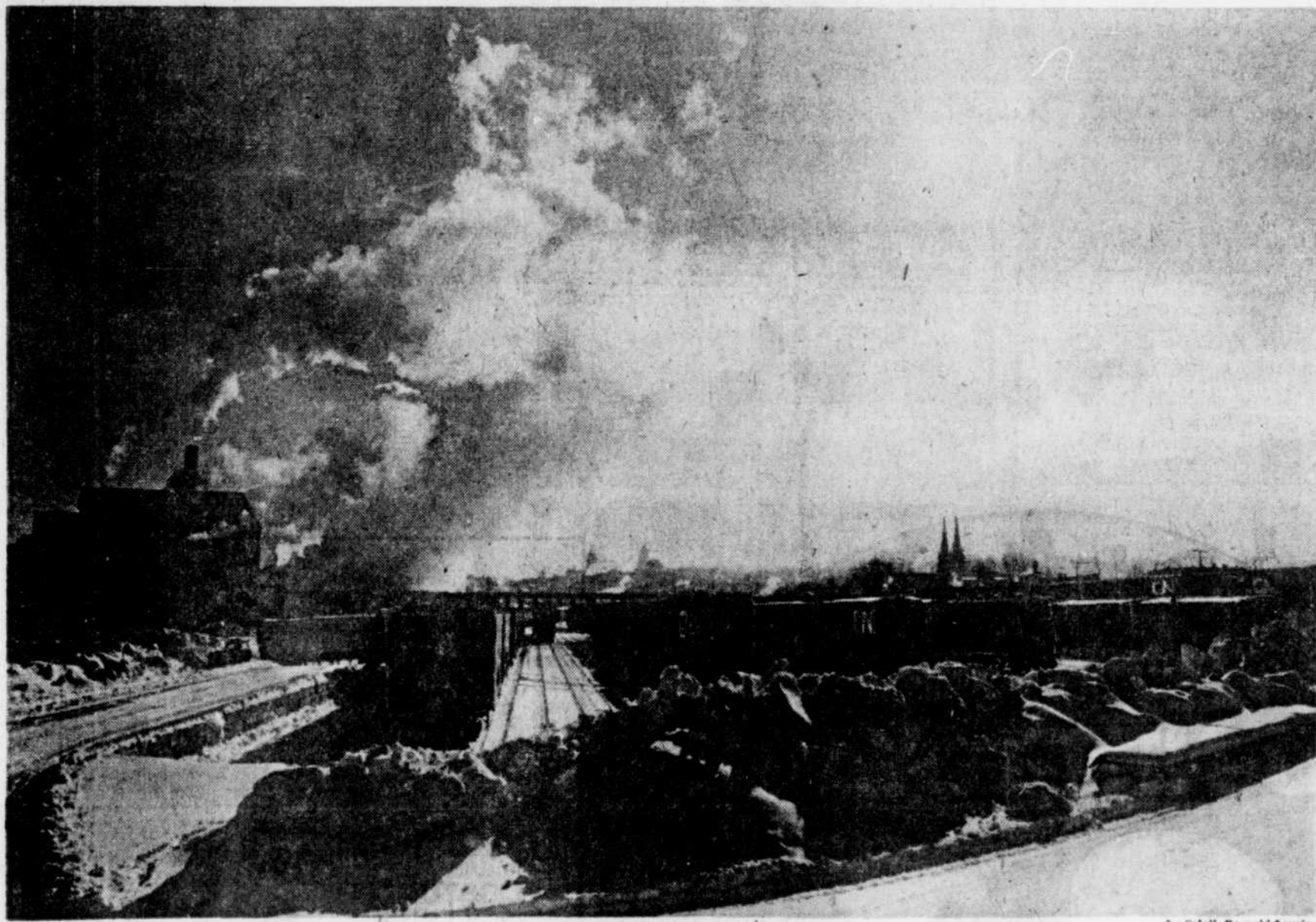
Premièrement, le Canadien National possède une ligne de chemin de

fer qui va du pont de Québec à la gare du Palais, sans traverser une seule rue, ni à Québec ni à Sainte-Foy. Sur toute la longueur de cette voie, on ne trouve que quatre passages à niveau, tous dans Ville de Vanier.

Dans sa première partie, cette voie ferrée évite les boulevards Duplessis, Henri IV, Charest, du Vallon et Hamel par une série de cinq viaducs. Dans sa

(Suite à la page A6, 4e col.)

Autres détails, page A-5



Le Soleil, Raymond Lavoie

Construction La loi 9 a légitimé une entente "illégal"

MONTREAL (PC) — M. Yvon Dansereau, l'un des conseillers personnels du ministre du Travail, a reconnu, hier, devant la Commission Cliche, que la loi 9 avait servi à "légitimer" et à "légaliser" une entente "illégal" intervenue entre la FTQ-Construction et la majorité des associations patronales.

Cette loi amendait la loi 290, adoptée en 1968, en ce sens qu'elle rendait possible la signature d'une entente entre les parties dans la construction sans l'accord jusqu'à l'essentiel de la CSN.

M. Dansereau, qui a été nommé récemment médiateur spécial dans le conflit des pompiers de Montréal et dans la bataille de l'indexation des salaires dans la construction, a raconté que la FTQ-Construction avait à l'époque "refusé de s'asseoir à côté de la CSN à la table de négociation et qu'elle était parvenue, seule, à une entente avec le patronat."

Dans ces circonstances, a dit le témoin, il était en quelque sorte normal que la CSN oppose son veto au projet de convention collective, en se revendiquant du privilège que lui accordait la loi 290.

Le conseiller spécial de M. Jean Cournoyer a alors jeté un certain éclairage sur les négociations secrètes qui ont alors eu lieu entre l'ex-directeur de la FTQ-Construction, M. André Desjardins, et M. Cournoyer.

"Desjardins, a expliqué M. Dansereau, ne voulait pas accepter la loi 9 parce qu'elle ne lui donnait pas le monopole de la représentation syndicale" dans l'industrie de la construction.

Le témoin a même émis l'hypothèse que son ministre aurait pu être confronté à une possibilité "de grève" générale dans la construction si on n'accédait pas à ces deux requêtes. André Desjardins, a dit M. Dansereau, aurait pu dire ces conditions au ministre lors d'une rencontre privée. Lui-même était alors le médiateur en titre dans le conflit en cours.

Le gouvernement avait alors soit la (Suite à la page A6, 5e col.)



Le Haut Saguenay: 5e ville du Québec

Dans trois ans, le Haut Saguenay deviendra la cinquième plus importante ville du Québec après Montréal, Québec, Laval et Longueuil.

Le processus de regroupement est en marche depuis un mois. Il s'agit du plus grand bouleversement qu'ait jamais connu cette région.

Quelles sont les conséquences politiques, sociales, économiques de la fusion de plusieurs municipalités pour créer une ville de 125,000 habitants?

Roger Leroux, journaliste au SOLEIL, nous livrera quelques réponses dans une série de quatre articles à paraître à compter de lundi.

sommaire

A Québec aujourd'hui	D-11
Annouces classées	F-2 à F-15
Arts et lettres	D-1 à D-11
Bandes dessinées	F-16
Bridge	F-14
Construction	C-8 à C-11
Décès	F-17
Economie-finances	B-5 à B-7
Feuilleton	F-4
Horoscope	F-15
Mot mystère	F-2
Mots croisés	F-5 et F-9
Patron	F-6
Sport	C-1 à C-6
Télévision	D-14 et D-15
Voyages	A-8 à A-13

météo

Nuageux aujourd'hui et demain avec accumulations de 3 à 5 pouces de neige.

Détails, page A-6

● Le Soleil interroge Bourassa

page B-2

● La fin de Blass à Val-David

page A-16

● Pourquoi pas "seule" au bar?

page A-2

● 5 cents de plus pour le beurre

page B-8

La demi-heure du sexe

SUVA (Reuter) — Les ouvriers des mines d'or des îles Fidji réclament un supplément de repos d'une demi-heure pour le déjeuner.

Ils entendent ainsi accomplir leurs devoirs conjugaux à un moment où ils sont au mieux de leur condition physique.

Ce n'est pas à son retour du travail, à 17h, que l'ouvrier épuisé peut s'acquitter de cette obligation, a expliqué le secrétaire de leur syndicat, M. Nayita Ragona.

Les 1,600 ouvriers ont inclut cette demande dans une liste de revendications qu'ils ont soumise à la direction de la mine de Vatukoula. Ils ont toutefois convenus que la demi-heure supplémentaire ne devrait être accordée qu'aux seuls hommes mariés. Des "dispositions de compensation" devraient être trouvées pour les célibataires, demandent-ils.

mini-loto		31 Series émises — 90,000 chacune
	34979	POSSIBILITE DE 31 GAGNANTS DE \$5,000.
	4979	248 GAGNANTS DE \$500.
	979	2511 GAGNANTS DE \$100.
TIRAGE 43 24 JANVIER 1975		



43e Course 23 janvier 1975

ORDRE:	\$1,831.00	PRIX 65
DESORDRE:	\$77.50	1,534
VENTES TOTALES: \$495,901		

RÉSULTAT

A	B	C	D
4	9	1	8



Le Soleil, André Boucher
Paul, barman au Château Frontenac trouve qu'il serait bien dommage de refuser de servir une cliente au bar.

A Québec, une femme seule peut être servie dans un bar, pas à Montréal

par Louise PICARD

L'alcool, cet excitant dont l'usage est permis à tous à condition d'avoir 18 ans, demeure une propriété bien masculine lorsqu'il est consommé debout ou assis devant un bar.

C'est ainsi que, depuis quelque temps, dans certains grands hôtels de Montréal, on refuse de servir une femme seule, ou en compagnie d'une autre, lorsqu'elle commande une consommation à un bar. Pour être servie, on exige qu'elle s'assoie d'abord à une table.

Une cliente de l'hôtel Bonaventure, par exemple, qui logera dans une chambre de \$40, se verra refuser le service au bar si elle n'est pas accompagnée d'un homme. Toutefois, n'importe quelle femme, fut-elle accompagnée de son entremetteur, se verra accorder le même "privilège" qu'à un homme seul.

Il semble que dans la grande métropole, ville cosmopolite à l'allure sophistiquée, dont on ne cesse de vanter le "night life" et la "french atmosphere" aux touristes, la direction de ces grands hôtels en a décidé ainsi afin de freiner le taux élevé de prostituées qui fréquentent les

bars-salons en quête de clients.

Il s'agit, en somme, d'éviter le racolage. Le Larousse nous apprend que racoler signifiait, autrefois, recruter, par surprise ou par force, des hommes pour le service militaire. Il s'emploie familièrement, de nos jours, dans le sens de recruter, se procurer des clients en les interpellant. Comme si le racolage n'existait pas aussi chez les hommes.

Ces derniers demeurent, cependant, tout fait libres d'offrir à boire, de se saouler, d'engueuler le barman ou de se conduire comme les mufles envers une femme, mais tout cela fait l'objet de mesures restrictives à leur égard.

Parmi ce petit monde nocturne, on y trouve aussi des maris souffrant de bigamie et qui comparent leurs symptômes entre eux. Toutefois, cette catégorie d'hommes demeure sans doute la plus inoffensive lorsqu'il s'agit de la bonne tenue d'un établissement.

A Québec, considérée par certains Montréalais comme une ville puritaine d'allure provinciale, il n'existe pas, à notre connaissance, une telle politique à l'égard des

femmes. Une "tournée des Grands Ducs", effectuée dans les principaux bars du centre-ville et de la banlieue, a permis de constater qu'une femme seule peut, au même titre qu'un homme, s'asseoir à un bar et se faire servir.

Interrogés à ce sujet, plusieurs barman se sont dits étonnés de cette tentative d'épure à Montréal qu'ils jugent absurde, puisque les mêmes femmes que l'on refuse de servir à un bar le sont lorsqu'elles prennent place à une table.

Au Holiday Inn, de Sainte-Foy, Gaston, gérant du bar "Au courant", qui n'était cependant pas au courant de ces mesures prises par certains hôtels de Montréal, savait toutefois que, dans certaines villes des États-Unis, il est interdit aux femmes

seules de s'asseoir à un bar. Des touristes américaines logeant à ce même hôtel vont, dans la plupart des cas, demander au barman si elles peuvent le faire, même si elles sont accompagnées d'un homme.

Bien que certaines féministes estiment qu'il existe des luttes beaucoup plus importantes à gagner, le Comité montréalais des droits de la femme a déjà manifesté publiquement contre ces mesures qu'il juge discriminatoires.

Jeune Française, 29 ans, française, anglaise, allemande, expérience organisation congrès, direction agence, 6 ans Munich, sens commercial, goût des contacts humains, désire développer responsabilités et activités. Sollicite poste intéressant Canada ou étranger. Tél.: (418) 683-9168

LA MAISON
J. Bouchard & Fils Ltée
Directeur de funérailles
Membres de la Corporation des Thanatologues
CINQ FOYERS FUNÉRAIRES

324, 5e RUE, LIMOULOU
1290, 1re AVENUE, ST-FRANÇOIS D'ASSISE
1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
115, 80e RUE EST, CHARLESBOURG

345, AV. MARGUERITE-BOURGEOYS (ANGLE DE CALLIERES)
AMBULANCE (jour et nuit) 529-9221
Bureau principal: 320, 5e RUE, QUÉBEC (3e) — 529-9221
Services funéraires de distinction à la portée de tous.

- Toujours la même
- Toujours progressive
- Toujours prête à répondre à votre appel

Munro hausserait le salaire minimum

OTTAWA (d'après PC) — Le ministre fédéral du Travail, M. John Munro, a révélé hier que le gouvernement a l'intention de hausser le salaire minimum au niveau fédéral, qui est actuellement de \$2.20 l'heure.

Il répondait aux Communes au leader créditiste, M. Réal Caouette, qui avait affirmé que le salaire minimum, surtout dans la région d'Ottawa, était réellement trop bas.

M. Munro a répliqué que le gouvernement fédéral prévoyait une hausse avant longtemps. Il n'a pas donné plus de précisions.

En Ontario

Par ailleurs, le salaire horaire minimum en Ontario sera porté de \$2.25 à \$2.40 le 1er mai, a annoncé jeudi le ministre ontarien du Travail, M. John MacBeth.

D'autre part, dans le secteur de la construction, le salaire minimum passera de \$2.50 à \$2.65. Quant aux étudiants âgés de moins de 18 ans, ils auront droit à \$2 l'heure au lieu de \$1.90.

M. MacBeth a précisé que le relèvement du salaire ho-

raire minimum était rendu nécessaire par la hausse du coût de la vie.

Le dernier relèvement qui avait été de \$0.25 dans les

secteurs généraux et de la construction, était entré en vigueur en octobre dernier.

LE MOBILIER INTERNATIONAL

GRANDE VENTE
À NOTRE MAGASIN
DU 231, ST-PAUL.
692-0760

Ottawa n'agit pas assez vite (Gray)

OTTAWA (PC) — Selon un député libéral aux Communes d'Ottawa, M. Herb Gray, les atermoiements législatifs justifieraient le gouvernement à diviser en deux parties son projet de loi sur la concurrence et à prendre une action rapide contre les interférences étrangères dans le commerce canadien.

"En vérité, a affirmé M. Gray, il serait raisonnable de regrouper en un projet de loi distinct, les sections relatives à l'extra-territorialité."

Ministre responsable des politiques fédérales sur la concurrence jusqu'à son retrait du cabinet, l'été dernier, M. Gray a poursuivi: "S'il était possible de disposer de ce projet de loi dans un délai de quelques semaines, cela serait sans doute préférable, mais il semble que cela ne soit pas possible."

M. Gray, qui est député de Windsor-ouest et qui était auparavant ministre des Corporations, a déclaré au cours d'une interview que l'hésitation du gouvernement à défendre ce projet de loi aux Communes, donne du poids à ceux qui ont l'intention de prendre une action particulière relative à l'application des lois étrangères sur le territoire canadien.

Les États-Unis visés

Si elles étaient acceptées, ces dispositions viseraient directement la loi américaine interdisant aux filiales canadiennes de sociétés américaines de transiger avec Cuba où avec tout autre pays du bloc communiste.

A Winnipeg, le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Allen MacEachen, a déclaré qu'il a entrepris avec le gouvernement des États-Unis, des pourparlers dont l'objectif est d'obtenir que soit mis un terme à l'interférence étrangère dans le commerce canadien.

Il semble en effet qu'il soit indispensable que les États-

Unis modifient leurs attitudes à cet égard pour que la législation canadienne soit efficace.

M. MacEachen a fait cette déclaration alors qu'il commentait le dossier d'une société de Toronto, filiale d'une entreprise américaine, qui attend toujours la décision américaine, relative à un contrat de vente d'équipements de bureau d'une valeur de quelque \$500,000 au gouvernement cubain.

RESTAURANT
À LA BASTILLE
47, av. Ste-Geneviève.
Réservations:
694-0113 — 692-1471
FERME LE LUNDI

PHARMACIE
A VENDRE
à Chicoutimi
Très bon chiffre d'affaires. 75% de prescriptions.
Ecrire à:
Dépt 7098, Le Soleil.

Décor du Logis
DECORATION INTERIEURE dans tous les styles
PERSONNEL SPECIALISE
44% de la Fabrique 692-2133

DÈS LUNDI MATIN, JUSQU'À SAMEDI PROCHAIN SEULEMENT:

DU NETTOYAGE

21 POUR

DEUX VÊTEMENTS IDENTIQUES POUR LE PRIX D'UN SEUL.

MÊME QUALITÉ EXCEPTIONNELLE ÉPARGNEZ 50%

Teinturerie Française
524-4686
• 1480, de la Canadienne, Québec.
• 1029, rue Cartier, Québec.
• 1003, route de l'Église, Ste-Foy.

Tinturerie Québec
529-8491
• 155 boul. Wilfrid-Hamel, Québec.

BUANDERETTES
Deltanet
• 1345, chemin Ste-Foy, St-Sacrement.
• Plaza Laval, Ste-Foy.
• 8375 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg.
• Place St-Romuald, St-Romuald.

* Service de livraison à domicile si désiré.

Présentez ce coupon avec votre nettoyage

COMPLETS (2 PIÈCES) **2 POUR \$2.79**
Rég. \$2.79 ch.
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 1er FÉVRIER 1975

Présentez ce coupon avec votre nettoyage

COSTUMES-TAILLEURS (2 PIÈCES) **2 POUR \$2.89**
Rég. \$2.89 ch.
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 1er FÉVRIER 1975

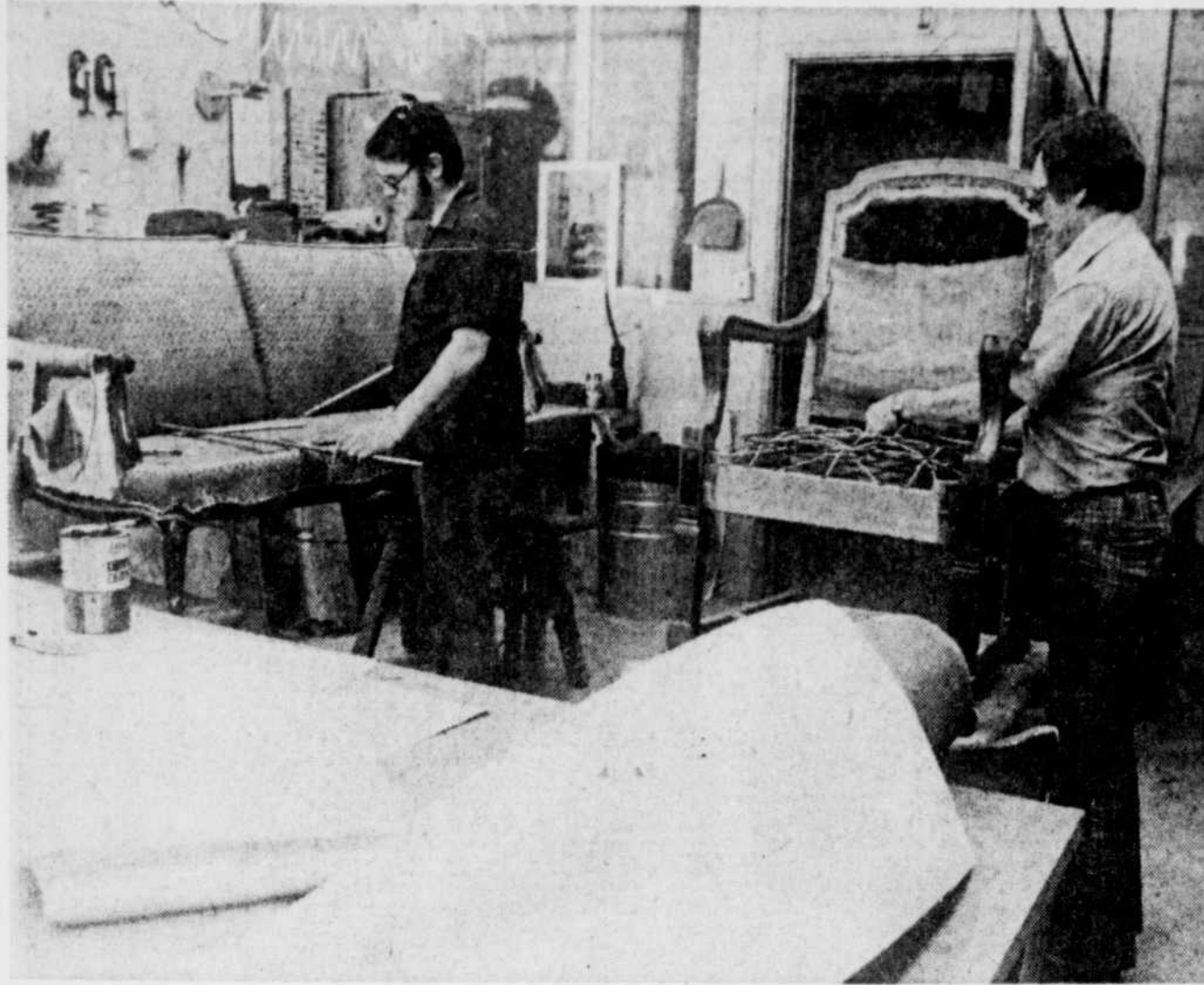
Présentez ce coupon avec votre nettoyage

MANTEAUX (SANS GARNITURE) **2 POUR \$3.49**
Rég. \$3.49 ch.
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 1er FÉVRIER 1975

Présentez ce coupon avec votre nettoyage

ROBES DE CHAMBRE **2 POUR \$3.00**
Rég. \$3.00 ch.
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 1er FÉVRIER 1975

N.B. Vous paierez encore meilleur marché au comptoir.



Même un petit atelier de rembourrage est disponible.

Le Soleil, Roland Marcoux

Pour se meubler, les députés oublient la "social-démocratie"

par Gilbert ATHOT

Economiser les fonds publics, c'est valable pour l'ensemble des fonctionnaires du Québec, mais non pas pour les élus de la population. Pourtant, les seconds devraient normalement donner l'exemple aux premiers...

C'est à la fois la seule et étonnante conclusion qu'il est possible de tirer des recherches conduites par LE SOLEIL à la suite de la demande d'achat, par l'Assemblée nationale, de soixante-quinze (75) "suites" de nouvel ameublement de bureau pour autant de députés, au coût d'environ \$180.000.

Des recherches visant à connaître les "us et coutumes" gouvernementales quand il s'agit de renouveler l'ameublement de bureau, les constatations suivantes s'imposent aussi:

a) L'Assemblée nationale aurait pu faire préparer des plans et devis par le Service d'ameublement et de décoration du ministère des Travaux publics quand elle a décidé de "rajeunir" les locaux des députés.

La seule excuse de l'Assemblée nationale pour n'avoir pas procédé de cette façon serait le caractère d'urgence qu'elle aurait invoqué, rendant ainsi plus difficile la mise à contribution du Service d'ameublement et de décoration. Mais l'excuse tombe quand on apprend que la commande n'a été placée qu'au début de l'automne 1974 et que le service gouvernemental concerné était alors prêt pour répondre à une telle demande.

b) S'ils avaient attendu seulement quelques mois et accepté par la même occasion de faire préparer des plans et devis par le ministère des Travaux publics en ce qui a trait à leur nouvel ameublement, les députés auraient fait d'une pierre deux coups.

Ils auraient économisé de l'argent aux contribuables et évité des soupçons de favoritisme une fois de plus puisque de tels plans et devis permettent à la fois de lancer des appels d'offres à l'endroit de la plupart des compagnies de meubles et d'obtenir de très bons prix puisque la plupart d'entre elles peuvent répondre à ces appels d'offres, ce qui crée une large et saine concurrence. Les députés ont plutôt opté pour un modèle exclusif de bureau, ce qui n'a pas permis les appels d'offres.

c) Les députés auraient pu faire remettre à neuf tout leur ameublement puisque le Service d'ameublement et de décoration du ministère des Travaux publics possède, dans un vaste entrepôt situé dans le quartier Duberger, dans la ville de Québec, des ateliers de menuiserie-ébénisterie, de rembourrage, de peinture, etc.

La "social-démocratie" québécoise, inspirée par celle du gouvernement Bourassa, a plutôt préféré pousser à sa limite la hiérarchisation dans la fonction publique (même au niveau de l'ameu-

blement) et a décidé de commander pour les députés des meubles d'une qualité et d'un prix supérieurs à ceux qui sont réservés à l'ensemble des fonctionnaires...

Depuis 1974

Effectivement, c'est depuis l'an dernier (la première commande est entrée au début de l'automne) que le nouvel ameublement de bureau des fonctionnaires (pupitre, fauteuil et classeurs de toutes sortes) est "normalisé".

Sur un plan pratique, cela signifie que chaque fois que de l'ameublement neuf est accordé aux fonctionnaires, il est commandé en fonction du modèle (plans et devis) qui a été pensé et conçu par le Service d'ameublement et de décoration du ministère des Travaux publics. Les avantages d'un tel système sont importants et assez nombreux.

a) Des économies substantielles peuvent être réalisées puisque cette formule permet à la majorité des fabricants de meubles qui le désirent de présenter des offres quand des commandes sont faites, ce qui crée évidemment une concurrence très large. D'autant plus que le budget du Service d'ameublement et de décoration dépassera probablement les \$12 millions au cours du prochain exercice financier;

b) Le nouvel ameublement a été pensé en fonction de sa durabilité;

c) Les réparations sont plus faciles à réaliser puisque le nouvel ameublement est fabriqué de pièces détachables;

d) L'entreposage et le transport coûtent moins cher puisque le nouvel ameublement, en raison de sa conception, prend moins d'espace que les meubles traditionnels lorsqu'ils sont emballés.

Un service efficace

Pour en arriver là, la tâche n'a pas été facile pour personne. A commencer par les fonctionnaires impliqués qui ont dû prouver la rentabilité d'un service amélioré en passant par les hommes publics (les ministres) qui ont dû accepter de déplaire à certaines personnes, notamment les compagnies qui jouissaient de certains privilèges dans ce domaine.

C'est ainsi que le Service d'ameublement et de décoration du ministère des Travaux publics a dû être réorganisé sur une grande échelle. A titre d'exemple, il suffit de mentionner que le person-

nel de ce service est passé de six (6) personnes qu'il comptait en 1973 à vingt-trois (23) en 1975.

Et ce n'était pas un caprice, semble-t-il, puisque certaines commandes d'ameublement étaient en retard de quelque deux ans avant que le service soit rendu fonctionnel et efficace. Il paraît que du nouvel ameublement pour des fonctionnaires peut être obtenu dans moins d'une semaine maintenant. Auparavant, ça prenait... quatre mois.

Evidemment, ce ne sont pas tous les fonctionnaires (loin de là) qui bénéficient d'ameublement neuf et moderne, même si le budget affecté à ce chapitre est passé d'à peine un demi-million de dollars (\$500.000) en 1973 à environ \$7 millions en 1974.

Rien ne se perd

La rumeur publique veut que le gouvernement gaspille beaucoup d'ameublement encore utilisable. Une visite à l'entrepôt du ministère des Travaux publics, dans le quartier Duberger, à Québec, tend à démontrer le contraire.

Effectivement, chaque fois que de l'ameublement traditionnel est remplacé par du

nouveau, il est utilisé aussitôt. "Ça part aussi vite que ça arrive", a-t-on affirmé au Soleil à l'entrepôt.

La visite détaillée de l'entrepôt a permis de constater que ce dernier n'était pas encombré, loin de là, et que les meubles récupérables passent par les différents ateliers (menuiserie, peinture, rembourrage s'il le faut, etc.) de l'entrepôt et sont expédiés presque immédiatement dans d'autres édifices du gouvernement. On ne suffirait même pas à la demande.

Quant aux déclarations de surplus (vente à la suite d'annonces publiques), elles ne visent que les meubles dont personne ne veut plus. A titre d'exemple, des anciennes chaises de juge à dossier très haut.

A l'issue de ces recherches et constatations, il est facile de conclure que la ligne de conduite du gouvernement Bourassa au plan de l'administration des fonds publics, du moins en ce qui a trait à l'ameublement, semble être la suivante: Faites (les fonctionnaires) ce que je dis, mais pas ce que je fais...



Le Soleil, Roland Marcoux

Ce sont à peu près les seuls meubles qui sont "irré récupérables"?

LOCAL À LOUER

Plaza St-Louis
Boul. Kennedy, Pintendre, Cité Lévis
Dernier local à louer 25' x 75'
Idéal pour magasin, restaurant,
pharmacie, tabagie, etc.
Informations: M. Bouchard
837-5873 837-5649

GRATUIT

Vous voulez faire évaluer votre propriété dans le but de la vendre? Sans obligation de votre part, COMPOSEZ 529-0751
fiducie PRÊT ET REVENU courtier
850 Place d'Youville, Québec 4.

A LOUER

9,000 pieds carrés
Pour industrie ou entrepôt;
chauffage et stationnement.
80 sud, Dorchester, Québec
524-2451

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631
20 rue St-Jean Local: 139

MONUMENTS...CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUÉBEC. Tél.: 524-1561

LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUÉBEC

PHARMACIEN DEMANDE
Excellentes conditions.
Téléphone: 651-2561

La FTQ ne tolérera plus de tragédie comme celle de la Canadian Copper

par Ghislaine RHEAULT
Envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — Des tragédies comme celles du Mont Wright, de la Canadian Copper, et les drames quotidiens des décès et des mutilations au travail vont se reproduire, tant que des mesures rigoureuses de prévention ne seront pas prises par le gouvernement, les patrons et les travailleurs eux-mêmes.

Dans une série de vœux et de recommandations livrées en vrac au cours d'un colloque de deux jours, les permanents syndicaux et les membres de la FTQ ont identifié un grand nombre de mesures qu'il est urgent de prendre pour protéger la vie des travailleurs québécois.

— Il est urgent de refondre les diverses lois qui traitent de sécurité et de confier leur application à l'autorité d'un seul ministère. Actuellement le fouillis qui règne dans les lois favorise le relâchement de l'application des normes de sécurité.

— Il faut amender la loi pour que les particuliers puissent intenter des poursuites contre les compagnies présumées coupables de négligence. Actuellement, des poursuites sont intentées par l'intermédiaire des inspecteurs et par décision du ministre du Travail.

— Il faut cesser d'imposer des amendes ridicules aux patrons qui enseignent les règlements de sécurité. On se moque des travailleurs quand on impose une amende de \$100 à une compagnie multi-nationale coupable d'une négligence qui a entraîné la mort d'un travailleur.

— Il faut que les travailleurs soient informés de leur droit de refuser d'accomplir des tâches qu'ils jugent dangereuses conformément à l'article 222 des règlements des établissements industriels et commerciaux. Dans les cas où les travailleurs sont victimes de suspension, la présomption devrait être en leur faveur comme c'est le cas dans les congédiements pour activités syndicales.

— Il faut établir des mécanismes rigoureux de surveillance de la sécurité sur les lieux de travail. Les participants au colloque ont été unanimes à dénoncer le nombre insuffisant d'inspecteurs et leur incompétence.

— De plus les membres de l'atelier sur la construction ont déploré que la CIC s'apprête à mettre sur le marché des agents de sécurité qui n'ont pas le minimum de 120 heures de cours requis.

— Il faut rendre obligatoires, paires et décisionnelles les comités de sécurité sur les lieux de travail. Il faut que ces comités aient le pouvoir d'arrêter les opérations dangereuses.

Mines et construction

Les travailleurs des différents secteurs représentés — mines construction — ont fait valoir à l'assemblée des requêtes particulières. Les travailleurs des mines en rappelant le drame de la mine King Beaver à Thetford Mines ont insisté sur la nécessité de créer un front minier avec programme de recyclage, examen de fin d'emploi et imposition par le gouvernement d'un plan de pension.

Ceux de la construction demandent

— la création immédiate d'un tribunal du travail qui entende les parties et rende les sanctions avant que les "entrepreneurs ne disparaissent dans la brume"

— un code unique de sécurité
— l'examen médical obligatoire
— un pouvoir accru pour les inspecteurs de sécurité
— des cours de sécurité obligatoires pour les travailleurs
— l'adoption du bill 51 pour éliminer les entrepreneurs "chaudrons"

— l'amélioration des conditions de vie sur les chantiers isolés.

Nous voulons vivre

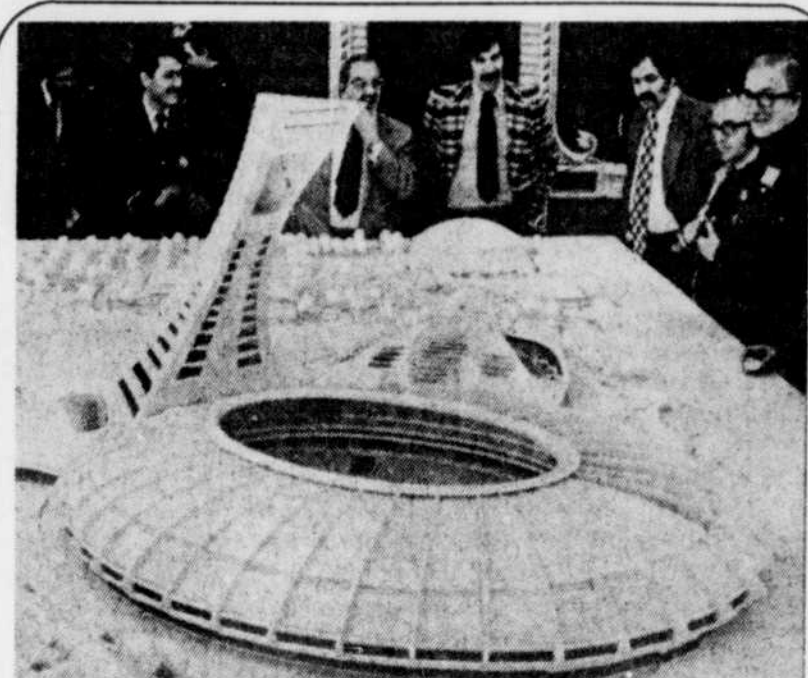
Le drame récent de la Canadian

Copper qui a coûté la vie à deux ouvriers et a provoqué l'empoisonnement de 13 autres a servi de toile de fond au colloque de la FTQ. Mais les ouvriers d'autres industries — les employés de chemins de fer qui respirent les vapeurs de diesel, à la gare centrale de Montréal, les employés des arts graphiques soumis aux vapeurs de solvant, ceux de la Canadian Steel atteints ou menacés de silicose et les employés de la construction — ont tour à tour témoigné des risques graves inhérents à leur métier et à leur lieu de travail.

Un participant a violemment re-

proché à la Commission des accidents de travail de n'avoir jamais dans son budget à millions consacré d'argent à la recherche et à l'information sur les maladies industrielles.

Les vœux et recommandations exprimés au cours de ce colloque seront repris dans un seul programme de revendication qui sera soumis au cours des prochains mois aux syndicats affiliés. La FTQ fera de la qualité de vie des travailleurs le thème principal des manifestations du 1er mai. Ce thème sera également largement abordé au cours de son congrès de décembre prochain.



Savez-vous qui va combler le déficit?

Aujourd'hui, 25 janvier 1975, 527 jours avant que la flamme olympique brûle sur Montréal. Où en est-on?

"C'est une question d'honneur", a affirmé une de nos têtes dirigeantes, cette semaine.

Les Jeux olympiques de 1976 devront être présentés dans les meilleures conditions possibles. La question est encore de savoir ce qu'il en coûtera.

En dépit des assurances qu'a données le maire Drapeau qui soutient que les jeux s'autofinanceraient, le gouvernement du Québec a déjà accepté l'idée d'un déficit de \$200 millions.

M. le Maire a répondu aux incrédules: "Les jeux ne peuvent pas plus produire de déficit qu'un homme pourrait avoir un bébé!" Voilà, ne craignez rien.

Pas question

Déficit ou non, le premier ministre de la lointaine Colombie-Britannique, M. Dave Barrett, a déclaré, hier, que sa province "en aucune circonstance, ne versera de l'argent au gouvernement fédéral pour éliminer le déficit budgétaire des Jeux olympiques de 1976, à Montréal."

"Rien ne peut justifier l'imposition d'une taxe directe ou autre aux citoyens de notre province pour payer le déficit montréalais. C'est un non-sens." Et de deux.

Mais que vient faire Barrett et le fédéral dans tout cela. C'est bien simple, c'est que maintenant Montréal et la province de Québec trouvent "négative" (le ministre Victor Goldbloom) l'attitude du gouvernement fédéral qui, depuis le premier jour où

il a été question des Jeux olympiques, a toujours refusé de partager les frais d'un déficit possible dans cette affaire.

Drapeau et le premier ministre

Bourassa avait accepté, à l'époque, cette attitude du pouvoir central. Aujourd'hui, c'est une autre histoire.

Drapeau dit que ses jeux s'autofinanceraient. Bourassa n'y croit pas et ajoute que Montréal devra payer une partie du déficit prévu.

Ouf! Vous y comprenez quelque chose?

Autre son de cloche

"Le Comité international olympique tout entier prie le ciel pour que Montréal ne décide pas de s'abstenir de l'organisation des J.O. de 1976".

C'est Willy Daume, vice-président du C.I.O. et président du comité olympique de la République fédérale allemande qui parle. Comme beaucoup de pays ont les yeux tournés vers le Québec, nos représentants à l'Assemblée nationale se sont empressés de rassurer "le monde" sur la bonne foi des Québécois et du maire de la Métropole.

Nous allons vous les donner vos jeux, ne craignez rien!

M. Daume déclarait hier, à Innsbruck, en Autriche, que la décision définitive à ce sujet a-t-il rappelé, doit être annoncée le 15 février prochain, et l'annulation des jeux de Montréal serait "une catastrophe", car ce serait la première fois dans l'histoire de l'olympisme moderne que des J.O. n'auraient pas lieu pour une raison autre qu'un conflit armé. "C'est pour cela que nous devons tout faire pour sauver les jeux de Montréal", a-t-il dit.

Donc, à moins d'imprévu, les jeux olympiques vont avoir lieu.

C'est quoi le déficit prévu?

Bourassa dit: \$250 millions.

Drapeau admet peut-être \$200 millions.

Le COJO prévoit \$209 millions.

POLYCLINIQUE MÉDICALE



4225, 4e Av. ouest, Charlesbourg
(Près des boulevards Laurentien et de la Capitale)
NEUF ET ULTRA-MODERNE
Climatisé, insonorisé, aménagé selon vos spécifications. Ascenseur.
GRAND TERRAIN DE STATIONNEMENT
(4 places minimum par médecin)
Les locaux pour radiologie, inhalothérapie, gastro-entérologie, pharmacie, laboratoire déjà loués.
Autres locaux disponibles pour: amputés, dentistes, médecins-spécialistes.
Occupation 1er février 1975
AGENT DE LOCATION
Fortin, Delage & Associés Inc. courtier
Maurice Charest
Tél.: jour 522-5631 Soir 626-8287



Nouveau Souper Familial DIMANCHE
5 hr. à minuit
Pour vos enfants
Repas complet à \$2.75
Steak Sandwich ou Filet Mignon
Fricadellen (steak haché farci)
Restaurant LA TYROLIENNE
2846, Chemin Bonin, Ste-Foy
Pour un salon privé, rés.
631-6905

éditorial

Le robinet et la baignoire

Les trois jours de délibérations de la commission parlementaire du ministère des Affaires municipales ont permis d'obtenir plus de lumière sur la tenue et le financement des jeux olympiques de 1976. On sait maintenant, de façon sûre, que les coûts initiaux prévus ont doublé. On sait aussi que le principe de l'autofinancement du maire Drapeau devra se compléter de garanties plus nettes du gouvernement du Québec. Enfin, la ville de Montréal devra assumer elle-même la majeure partie du financement des installations permanentes qui subsisteront après 1976.

Les éclaircissements obtenus à la suite des séances de la commission parlementaire ne sont que partiellement satisfaisantes. En raison de l'inflation, on y a évalué que les coûts de construction s'élèveront maintenant à \$610 millions. Les revenus certains sur lesquels on peut tabler sont de \$360 millions. Reste un déficit à combler de \$250 millions. L'autofinancement de longue durée, défendu avec la dernière énergie par M. Drapeau, se chiffrait dans son esprit par millions et par millions de dollars. Mais combien exactement? Faute de pouvoir en arriver à une évaluation précise, il faut bien envisager des moyens supplémentaires pour couvrir les dépenses.

Ne partageant pas entièrement la foi du maire Drapeau, ni sur la prolongation, ni sur l'intégralité de l'autofinancement, le gouvernement du Québec est obligé de compter sur des œuvres à plus court terme. Dans l'esprit du premier ministre Bourassa et du ministre des Finances M. Garneau, dont le scepticisme a été le plus marqué, le principe de l'autofinancement doit se terminer avec la fin des jeux de 1976. On consent, toutefois, un accroc au principe général par la prolongation sur le seul territoire du Québec de la Loterie olympique au-delà de 1976 mais non jusqu'en 1990, comme le voulait le maire de Montréal.

On ne peut, en effet, puiser dans les épargnes du reste du Canada au-delà des limites prévues sans encourir le discrédit sur les projets provenant du Québec. N'empêche que la ville de Montréal viendra, après 1976, puiser dans les épargnes du reste de la province, ce qui limitera d'autant le champ d'action économique de cette dernière par rapport à la métropole, qui drainera vers elle une nouvelle tranche de revenus. Quant au gouvernement central, il est vraisemblable que le premier ministre Bourassa

tentera une offensive de ce côté pour obtenir des revenus additionnels, mis sur le compte du retard d'Ottawa à appliquer la loi sur la loterie, les timbres et la monnaie olympiques.

On ne peut certes demander à tout le pays de défrayer les installations permanentes voulues par le maire de Montréal et qui resteront à Montréal. En revanche, ces installations permanentes satisferont bien dans l'immédiat le prestige des jeux olympiques et donc du pays d'accueil. Ce qui implique que celui-ci devrait être prêt à absorber une fraction des coûts plus élevés résultant de l'inflation.

Le principe, cher entre tous au maire Drapeau, de l'installation permanente des jeux olympiques comprend lui aussi des obligations très spéciales pour la ville de Montréal. Elle héritera de constructions évaluées à 1/2 milliard de dollars. Rien de plus naturel que le stade majestueux, sinon "modeste", soit en bonne partie défrayé par la ville de Montréal. Ses citoyens seront, après 1976, les bénéficiaires à peu près exclusifs du stade et des installations adjacentes. Montréal devra ainsi recourir à des emprunts qui seront remboursés à même les revenus escomptés du stade olympique.

Sur ce point particulier, le maire Drapeau aura tout le champ libre pour mettre à l'épreuve sa théorie de l'autofinancement. La maire de Montréal, qui ne manque jamais de vent dans les voiles, a pris des risques en assumant la responsabilité d'un vaste stade olympique et d'un village permanents. Il devra en répondre directement devant ses électeurs et contribuables. Ils seront, comme cela est normal, les plus mis à contribution par les coûts inhérents aux projets mis en place par leur premier magistrat.

Pour reprendre l'image du bain et de la baignoire, invoquée par le maire Drapeau, tant qu'il n'est pas souhaitable de réduire la baignoire, ni d'allonger la période, d'écoulement du robinet, il faudra pour remplir cette baignoire accroître le débit du robinet. C'est ici que le défi à relever s'avère particulièrement lourd pour la ville de Montréal et, partant, le gouvernement du Québec. Déjà, le contrôle financier de celui-ci, par l'intermédiaire du comité de surveillance des jeux olympiques, s'est accru. Tandis que le maire Drapeau met de la voile, il est nécessaire que d'autres manifestent une prudence plus serrée à la barre du gouvernement.

Gilles BOYER

Une demi-esquive

M. Guy Chevrette, membre de la Commission Cliche, vient d'annoncer qu'il s'abstiendra à l'avenir, et jusqu'à la fin de son mandat, de toute participation publique à l'action du Parti Québécois. Il demeure cependant officiellement président de l'Association péquiste de Joliette-Montcalm, même s'il entend cesser d'en être le porte-parole dans la région tant qu'il sera commissaire.

Qu'est-ce que c'est que cette salade? On savait bien que M. Chevrette avait déclaré, au début, qu'il ne croyait pas incompatible son militantisme péquiste et ses fonctions comme commissaire à l'enquête Cliche. Personne, même parmi les moins avisés, ne croyait qu'une telle assertion puisse résister à l'usage et l'on aurait cru, dès lors, que M. Chevrette soit amené, au moins par son président, le juge Cliche, à réviser sa théorie et se consacrer exclusivement à son rôle, sans qu'il lui faille pour cela abandonner ses convictions politiques. D'ailleurs, son collègue Brian Mulroney n'a-t-il pas, quant à lui, immédiatement abandonné les postes qu'il détenait au sein du parti conservateur, dès sa nomination.

Voilà pourquoi on demeure surpris d'apprendre que, 10 mois après être entré en fonction, le commissaire Chevrette oeuvre encore activement dans le giron d'un parti politique alors que le poste important qu'il détient lui demande d'enquêter sur des individus politiques que ce parti s'est donné pour mission d'abattre. Et qu'il soit surtout bien compris que ce n'est pas le fait que M. Chevrette soit d'allégeance péquiste qui mitige pour autant la situation.

Mais il y a plus troublant. M. Chevrette précise qu'il ne peut abandonner son poste de président de l'Association péquiste de son comté parce que cela nécessiterait la convocation d'un congrès pouvant présenter certaines difficultés. On ne voit pas en quoi cette raison puisse être justifiable, étant du ressort exclusif du parti. Mais on peut, par contre, spéculer sur cette restriction en faisant écho au fait que l'on parle beaucoup de lui comme le prochain candidat péquiste dans sa circonscription. Voilà qui donne à la démarche tardive de M. Chevrette une saveur de semi-conviction. Le commissaire, parce qu'il aurait eu vent de certaines rumeurs tendant à mettre en doute sa

crédibilité en raison de ses convictions politiques, déclare cesser toute action politique mais ménage quand même ses arrières pour un futur plus ou moins immédiat. Comment alors peut-il y parvenir sans une certaine forme d'action politique? C'est cousu de fil blanc, du "quatre trente sous pour une piastre."

Le sachant, comment les "certains politiques" désireux de mettre en doute sa crédibilité réagiront-ils? Comment M. Chevrette lui-même, se maintenant de plein gré dans le bain, pourra-t-il éviter de prêter flanc à toutes sortes de soupçons qui, même s'ils devaient être complètement injustifiés, ne manqueraient pas de retomber sur l'organisme dont il fait partie et en entacher la pleine impartialité. Le rôle dévolu à la Commission Cliche est, on a déjà pu le constater, d'une importance capitale pour toutes les structures sociales et politiques du Québec. Pour le remplir efficacement, elle a besoin de la confiance absolue du public. Pour que les recommandations qu'elle est appelée à formuler aient tout l'impact que l'on en attend, il est indispensable qu'elles aient été conçues dans la plus complète sérénité. Or, si l'on commence à y faire intervenir le moindre soupçon, surtout s'il est de nature politique, le tout risque d'avorter.

Lorsque le gouvernement a créé la Commission Cliche, il était conscient de l'importance qu'elle allait revêtir. Il était également conscient du danger que représentait toute forme d'intrusion politique pour son comportement. Voilà pourquoi il n'a peut-être pas désiré prendre le risque d'y nommer un commissaire de son allégeance. Sur ce point, M. Chevrette ne pouvait être à ce point naïf pour penser qu'on n'en viendrait pas à mettre en cause son militantisme politique. Et il est encore temps pour lui de faire disparaître toute forme de soupçon pouvant en découler.

La loi sur les commissions royales d'enquête n'oblige en rien les commissaires à renoncer à leurs convictions politiques. Le contraire équivaudrait à de la discrimination pure et simple et ne saurait être toléré dans nos institutions législatives. Mais cette loi devrait, par contre, obliger tout membre d'une telle commission à cesser toute activité politique susceptible de faire naître le doute et la critique. Autrement, comment peut-on protéger l'intégrité d'un orga-

Fais ce que dois



l'opinion du lecteur

L'année de la femme

1975 a été proclamée par l'Unesco l'année de la femme. Non qu'il s'agisse de découvrir qu'il existe un problème de la femme. Depuis longtemps, celle-ci a pris conscience que son sort avait des analogies avec celui de n'importe laquelle des minorités. Mais prendre conscience d'une discrimination sur le plan économique, social, politique et judiciaire, ne suffit pas pour enrayer le mal. Il faut changer les mentalités et ce travail est de longue haleine. Il est donc heureux d'attirer l'attention en dédiant une année complète à réfléchir sur ce thème.

Pourtant si les tâches se présentent nombreuses et réclament de l'audace de la part des militantes, faut-il conclure que tout se termine lorsque ces objectifs sont atteints? Non pas. Il reste encore à se demander ce que fera la femme de son pouvoir économique, de ses loisirs, de son droit à la parole libre. Veut-elle devenir robot dans les usines, s'asseoir dans les tavernes, paraître flambant nue à l'écran, réclamer le droit de vie et de mort sur le foetus? Ou bien veut-elle bannir de la société l'injustice, l'égoïsme et la fraude dont trop de gouvernements masculins se font les complices?

Il y a donc lieu de discuter ce qui constitue la libération véritable, car tout être humain est à la fois être et esprit. Et faute de réfléchir sur le comportement de l'une et de l'autre, on peut fort bien se méprendre et laisser libre jeu à la première. La culture, l'argent, le poste n'y font rien. Ils cubent tout au plus les vices ou les qualités du sujet en leur fournissant le moyen de s'exprimer.

Qu'est-ce donc alors que la libération selon l'esprit? Pour éviter de nous perdre dans les nuages de l'abstraction, prenons un cas concret. Le cas de Marie Guyard qui a vécu à Québec de 1639 à 1672. D'un autre siècle sans doute. Mais d'hier ou d'aujourd'hui, toutes les femmes libres se ressemblent. La femme libre n'a pas d'âge ainsi que l'homme libre. Socrate, le Christ, Gandhi sont aussi actuels que Soljénitsyne.

Oui, Marie Guyard est libre. Et Pourquoi? Pour avoir si bien fixé sa vie sur l'Absolu que toutes les choses ont pris pour elle une valeur relative. Toute sa vie crie: liberté!

En effet, d'une indépendance peu commune, elle prend ses distances vis-à-vis sa famille, sa communauté, son siècle même, entreprend la traversée des mers pour porter l'Évangile aux Indiens. Mais à notre époque de déplacements faciles, de jeunesse émancipée, de mu-

nisme qui, comme la Commission Cliche, est chargé de responsabilités aussi lourdes et entend les assumer à ciel ouvert. Il n'est nullement question de soupçonner M. Chevrette de quelque partialité que ce soit. Mais on peut reprocher à son attitude d'y prêter flanc.

Paul LACHANCE

à qui elle s'est consacrée. Aussi même si elle vit dans les structures d'une règle, ces structures ne constituent pas un carcan qui paralyse ses mouvements. La règle est pour les personnes et non les personnes pour la règle. Elle ne se fait donc pas faute de la modifier et de changer des coutumes impossibles à garder dans un pays nouveau et avec des gens tout contraires en moeurs, en nature et en coutume à ceux avec lesquels elle a été élevée.

Doit-elle même s'opposer en cela au Supérieur de la Mission, elle n'hésite pas: "Ce fut en cette rencontre qu'il fallut soutenir un grand combat et faire voir que je n'étais pas si flexible qu'on se l'était imaginé. Je me comportai dans tous les respects possibles, mais toujours avec vigueur et fermeté." Ibid, T. II, p. 97. Tant et si bien que le Père Vimont devait se dire: Cette femme aura subi un lavage de cerveau... Quel malheur!

Elle écrit même avec une aisance surprenante en parlant de l'évêque: "Monseigneur déclara qu'il voulait que la maîtresse des novices fût aussi élue par les jeunes professeurs et cette charge fut aussi sujette à l'élection. Cette proposition nous surprit extrêmement et pour en empêcher l'exécution, nous contestâmes fort". Ibid, II, p. 182.

La clownerie parlementaire

Dans le dernier discours du Trône (avec une majuscule naturellement) il était question de chômage, d'aide à la jeunesse, de lois sociales et que sais-je encore? — Enfin un joli cocktail à contempler des reines d'acier.

Je n'ai jamais compris comment le lieutenant-gouverneur puisse lire, sans pouffer de rire, une pièce d'éloquence aussi pâteuse, permettant à nos chers ministres de se ressaisir s'il y a lieu. — Il n'y a pas à dire, ils sont passés maîtres dans l'art de cacher la lumière avec des mots et de faire la preuve par l'absurde.

Quand on a comme dirigeants une bande de farceurs, on ne parle pas sérieusement: mieux vaut faire des comédies. — La vie est courte et le cirque est ouvert.

Pour être à l'image de la vie parlementaire, l'Humour prend parti pour Démocrite et Héraclite. Qui, pour Jean qui rit, qui pour Jean qui grogne. L'albun de nos ministres fournit le meilleur moyen d'enquête qui soit sur ces courants d'art très 1973. Permettez que je vous présente les plus drôles sous forme de légendes.

Le premier de tous qui semble hors de la nature et devenu insensible à toutes les influences: Quand je saute, je saute si haut que je m'embête en l'air!

Cet autre qui se donne un air de naïveté ou une plaisante affectation scientifique: Il y a tant d'imbeciles. Il y en a toujours un de plus qu'on croit.

Un troisième pour qui la forme veut primer le fond (distribuer des cartes "Preuve d'admissibilité médica-

Bref une femme libre qui a compris la parole de saint Paul: "Le Seigneur, c'est l'Esprit, et où est l'esprit du Seigneur, là est la liberté". II. Cor. III, 15. Une femme libre qui bouscule les traditions, réveille les somnolents qui ne veulent rien savoir, enchaîne la bête qui gronde en elle et ne croit pas que l'équilibre mental consiste à ne jamais avoir d'idées personnelles, à ne jamais aller contre le courant. Elle file vers Dieu avec une aisance qui nous étonne encore et fait d'elle le modèle de toutes les féministes présentes et futures. De fait, à trois siècles de distance, en parole, claironne encore, et on la voit très bien dire avec les Bas rouges actuels: "Nous nous identifions avec toutes les femmes. Nous définissons nos plus chers intérêts par ceux des femmes les plus pauvres et les plus brutalement exploitées".

Evidemment, une telle libération constitue un sommet. Elle requiert un dépassement continu, une saisie de l'Absolu qui a fasciné l'âme une fois pour toutes. Les féministes actuelles resteront-elles en deça de leurs aînées? Voudront-elles que l'évolution recule pour prendre les chemins de la facilité?

Thérèse Sasseville, o.s.u., Rue du Parloir, Québec.

à tous ceux qui n'en réclament pas, et refuser d'honorer les prescriptions du médecin traitant). Un homme mort n'est qu'un homme mort, mais une formalité négligée porte un notable préjudice à tout le corps des médecins".

Molière. Celui-ci, d'un défaut naïvement dévoilé: La charité est un plaisir dont il faut savoir se priver.

Philosophe celui-là! Quand on aura discuté et philosophé sur tout, un coup de poing sera toujours un coup de poing. Pour ne pas abuser de votre patience, aimables lecteurs, voici la légende du plus notable: Les sots sont ici-bas pour nos menus plaisirs.

Vous les avez reconnus? C'est donc de la folie, un peu de folie qui apparaît ici et qui agite ses gretots comme au moyen âge. L'envers du décor est que ce sont les poches vides des pauvres gens qui en font les frais.

Pour ne pas trop s'ennuyer dans la vie, il faut se munir de cette arme qu'est la fine pointe du stylographe. S'il faut voir très exactement ce qui est, il faut aussi rêver ce qui n'est pas. Un des esprits les plus graves du siècle dernier, Renan, ne recommandait-il pas de ne pas prendre ce monde-ci trop au sérieux?

C'est de toutes les maximes, celle que le payeur de taxes, humoriste, doit se souvenir le plus souvent.

Rideau. Thérèse Coulombe rue Principale Cap Saint-Ignace

Québec pourrait avoir aussi son train de banlieusards

Le projet de la Commission d'aménagement est approuvé à l'unanimité par les hommes publics de la région. Le curé Lavoie, chevalier du CP Remover, apôtre dévoué de l'enlèvement des voies ferrées dans le quartier Saint-Roch, ex-curé de cette paroisse et maintenant "morning clergy man" à CJRP est en faveur de la construction d'un terminus voyageur au carré Parent, voire pour la conservation de la gare du Palais dans ses fonctions actuelles... à la condition que le chemin de fer vienne du nord et qu'il "n'emmerde pas tout le monde dans le quartier".

C'est ce qu'il nous a déclaré par téléphone, ajoutant même qu'il verrait d'un bon oeil la création, sur cette "voie du nord" d'un service-voyageurs urbain qui pourrait amener de Sainte-Foy à Québec, et vice-versa, les fidèles qui travaillent dans le centre-ville. "Cela se fait dans les plus grandes villes du monde, nous a dit Mgr Lavoie, et je ne vois pas pourquoi on ne le ferait pas à Québec. Cela empêcherait, en tout cas, les banlieusards de venir nous empiéter avec leur automobile tous les jours."

Pour sa part, le président de la Communauté urbaine de Québec, M. Armand Trotter, voit dans ce projet la solution qui permettrait de réintégrer les voyageurs au centre-ville de Québec. "C'est la conséquence logique du transport inter-cité" nous a-t-il déclaré.

Et d'ajouter M. Trotter: "C'est la conjugaison entre le centre-ville de Québec et celui de Montréal. En transportant les voyageurs d'un centre-ville à l'autre nous évitons de surcharger le tra-

nsport de banlieue par des voyages inutiles vers les aéroports ou vers les gares éloignées."

Le directeur des relations publiques du CN à Québec, M. Guy David, se faisant le porte-parole officiel de sa compagnie en l'absence du directeur de secteur nous a commenté cette nouvelle en ces termes: "Il est vrai que le secteur de Québec du Canadien National pense davantage à s'installer à Québec qu'à Sainte-Foy ou ailleurs. Les solutions avancées sont con-

formes à la vérité et elles rencontrent l'optique actuelle du Canadien National."

Le ministre provincial des Transports, M. Raymond Mailloux a préféré, pour sa part, s'abstenir de tout commentaire, avouant qu'il n'avait jamais entendu parler de cette étude.

Le maire Lamontagne voit lui aussi l'affaire d'un bon oeil. "Une gare au centre-

ville, ça s'étudie et ça s'accepte" nous a-t-il déclaré cette semaine.

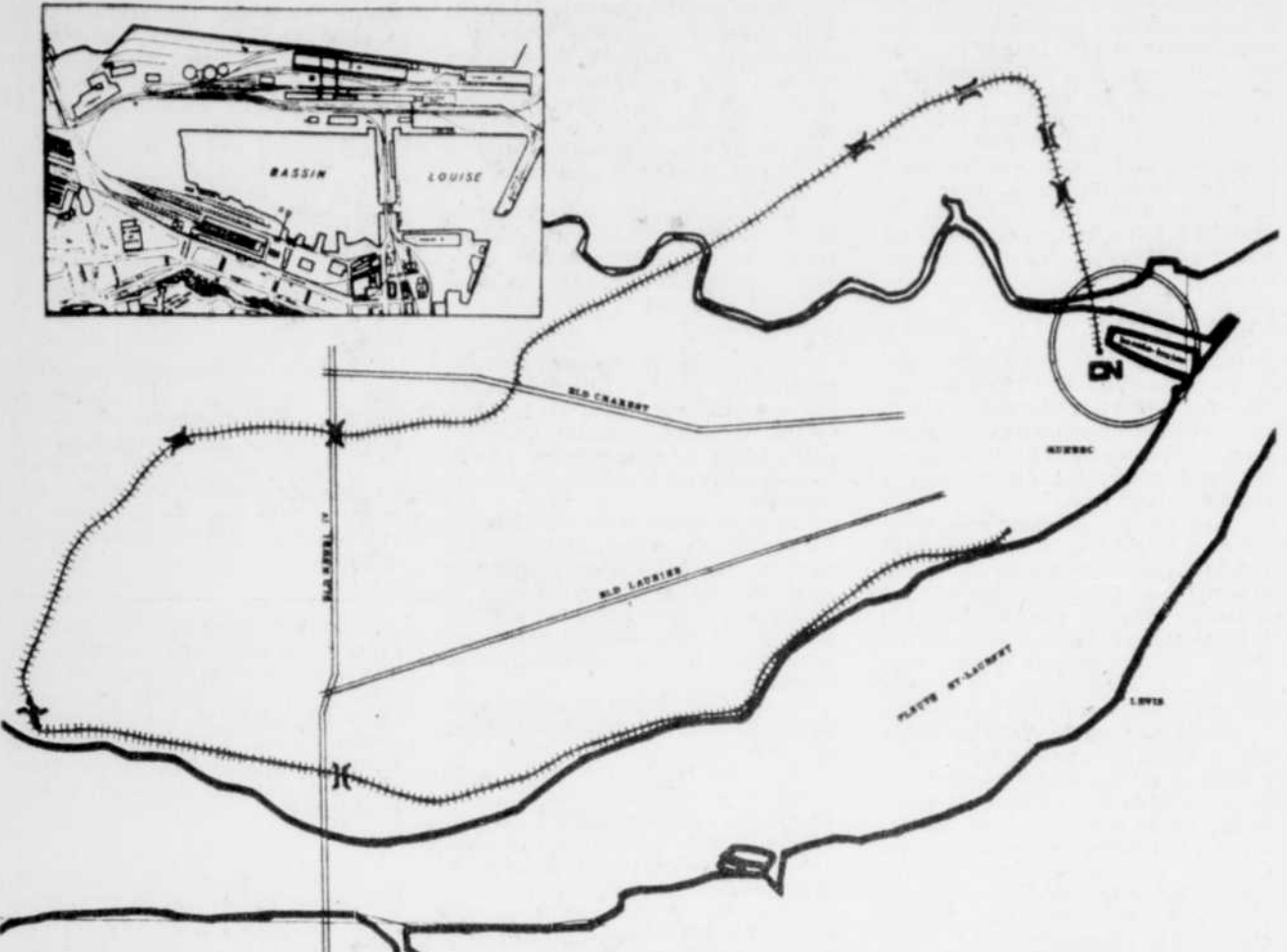
M. Lamontagne va encore plus loin espérant voir en ce projet la construction d'un terminus de passagers pour un transport inter-modal, c'est-à-dire, une gare qui servirait autant aux usagers des chemins de fer qu'à ceux des autobus par exemple. L'idée du fait que le carré Parent se trouvera, une fois l'autoroute

Dufferin-Montmorency terminée, à un endroit stratégique tant pour la circulation routière que ferroviaire.

être construite aux limites de la ville sont prêts et que la construction doit débuter en avril ou mai.

Reste le Canadien Pacifique. Officiellement, on ne veut pas faire de commentaires. Officieusement cependant, on nous a assuré que les plans de la gare qui doit

C'est dire que si le rapport de la Commission d'aménagement doit sortir en mars, il faudra faire vite pour faire changer d'idée les autorités du CP Rail.



Heureux locataires!

OTTAWA (PC) — Qu'ils sont heureux, les locataires: ils n'ont pas à entretenir une maison et ils ont plus de temps pour se distraire. Devant la Société ontarienne des loisirs, M. Mike Heit, du ministère ontarien des Services communautaires, a expliqué, jeudi, que le fait de n'avoir pas à s'occuper d'une maison donne aux locataires le temps faire autre chose. Une enquête du gouvernement a démontré que les locataires ont 124 heures de loisir chaque semaine alors que les propriétaires n'ont que 11 heures. Ce sondage a aussi démontré que les locataires ont des loisirs plus variés que les propriétaires.

NIVEAUX COLLEGIAT ET SECONDAIRE



SESSION SEPTEMBRE 1975
INSCRIPTIONS OUVERTES - COURS RÉGULIERS DU JOUR
TECHNIQUES DE SECRÉTARIAT BILINGUE 412:00
CES COURS MÈNENT AUX D.E.C. - C.E.C. - A.E.C.
LE COLLÈGE BART EST RECONNU PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POUR FINS DE SUBVENTIONS
COLLÈGE BART COLLEGE
751 Côte d'Abraham, Québec, G1R 1A2 — 522-3906

habitat préfab inc.

La garantie qui a le plus contribué à notre succès
c'est: le service impeccable après la vente



La Richelieu
24' x 40'

\$21,595



La Chaumière
25' x 38'

\$19,926

Bâties sur votre terrain

Maison complètement terminée - Fondation incluse - Saut peinture

Voici ce que nous garantissons:

- Isolation bien au-dessus des normes habituelles, vous donne une maison plus chaude et plus économique à habiter.
- Pourquoi réserver maintenant?
Parce que la possibilité de livrer une maison avant le 1er juillet est limitée.
- Vous vivrez une expérience agréable.
- En seulement 2 ans d'existence nous avons participé à rendre la vie plus agréable à au-delà de 250 clients.

Venez voir nos maisons modèles nouvellement rafraîchies à votre intention.
2144, boul. HAMEL, DUBERGER 687-0300



MAISONS
ISOLEES
NOVELEC

habitat préfab inc.



Fallait qu'ça arrive CKCV, C'EST QUÉBEC JACQUES NORMAND C'EST QUÉBEC



SAVOUREZ
LE « COCKTAIL MATINAL »
DE 6h30 A 9h30

Jacques Normand, un pur-Québécois et son humour-choc rapatriés. « Cocktail matinal », un réveil-matin terrible. C'est Québec.

Christian Lavoie, sa fantaisie et son entrain lancés sur « LA VOIE DOUBLE » l'après-midi de 3h00 à 6h00. C'est Québec.

Les nouvelles, l'actualité axées sur la région à tous les « et quart » et « moins quart ». C'est Québec.

Des nouvelles sportives recherchées et appréciées par les Québécois. C'est Québec.

Une musique-détente tout au long du jour, deux concours et des milliers de dollars en argent comptant. C'est Québec.

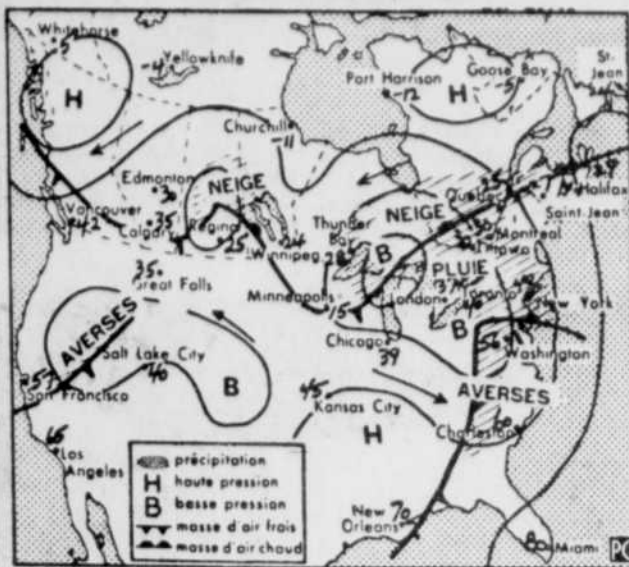
Ecoutez une radio toute neuve. C.K.C.V. c'est Québec, 1280 à votre cadran.

Plus
qu'hier

CKCV 1280

Moins que
demain

MÉTÉO



TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord:

	Min	Max		Min	Max
Victoria	41	46	Montréal	12	29
Edmonton	19	37	Québec	1	18
Calgary	32	43	Fredericton	7	27
Yellowknife	-27	-12	Saint-Jean, N.-B.	-1	30
Saskatoon	17	21	Moncton	1	22
Regina	21	22	Halifax	15	31
Winnipeg	20	27	Charlottetown	1	20
Churchill	-31	-23	Saint-Jean T.-N.	0	23
Sudbury	9	21	Chicago	29	41
Toronto	32	37	Los Angeles	46	68
Ottawa	8	31	San Francisco	42	64

La page d'histoire

Le luxueux paquebot du Pacifique Canadien, L'Empress of Canada, est détruit par le feu à son quai de Liverpool. Il jaugeait 20,235 tonnes. Il avait porté auparavant le nom de "Duchess of Richmond".

1863 — Formation aux États-Unis du premier régiment uniquement composé de Noirs.

1890 — Mlle P.E. Corkran, surnommée Nelly Bly, termine un voyage autour du monde effectué en 72 jours et demi.

1915 — Première liaison de New York et de San Francisco par téléphone.

1944 — Des troupes alliées entreprennent le long siège du mont Cassin, en Italie.

SOLEIL

DIMANCHE

Lever	Coucher	Durée
7.17	16.38	9.21

MARÉE

DIMANCHE

Basse	Haute
h25	5h15
Basse	12h15
Haute	17h25

LUNDI

Lever	Coucher	Durée
7.16	16.40	9.24

LUNDI

Basse	Haute
1h20	6h00
Basse	13h15
Haute	18h15

PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le Québec et la vallée de l'Outaouais pour aujourd'hui, avec un aperçu pour demain.

Outaouais, Montréal, Cantons de l'Est: nuageux avec neige. Neige parfois mêlée de pluie l'après-midi et en soirée. Venteux par moments. Accumulations de 3 à 5 pouces. Maximum 30 à 35 (-1 à 2). Aperçu pour demain: neige faible.

Pontia-Témiscamingue, Laurentides: nuageux avec neige. Venteux par moments. Accumulations de 3 à 5 pouces. Maximum près de 30 (-1). Aperçu pour demain: neige faible.

Abitibi, haute Mauricie: nuageux avec neige. Venteux. Accumulations de 2 à 5 pouces. Maximum près de 20 (-7). Aperçu pour demain: neige faible cessant en début de journée.

Chibougamau: neige faible. Venteux. Maximum 10 à 15 (-12 à -9). Aperçu pour demain: dégelage.

Québec, Trois-Rivières: neige. Venteux par moments. Accumulations de 3 à 5 pouces. Maximum 25 à 30 (-4 à -1). Aperçu pour demain: neige faible.

Lac St-Jean, Baie Comeau: nébulosité croissante et neige commençant en matinée ou tôt en après-midi. Accumulations de 3 à 5 pouces. Venteux par moments. Maximum près de 20 (-7). Aperçu pour demain: neige.

Rimouski, Gaspésie: nébulosité croissante tôt en matinée et neige commençant en matinée ou tôt en après-midi. Accumulations de 3 à 5 pouces. Venteux par moments. Maximum près de 20 (-7). Aperçu pour demain: neige.

Sept-Îles: nébulosité croissante avec neige en fin de journée. Venteux. Maximum près de 15 (-9). Aperçu pour demain: neige.

Sept ans de
baigne pour
l'ex-trésorier
de la Caisse de
dépôt du Québec

MONTREAL (PC) — Le juge Emile Trottier a condamné à sept ans de baigne, hier, M. Jean-Marie Côté, 54 ans, ex-trésorier de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, qui s'était reconnu coupable d'une fraude de \$1,375,000, commise en juin 1972.

Le ministre public avait réclamé dans cette affaire une peine sévère, par la voix de Me Claude Millette. La défense, assumée par Me Roland Durand, pensait éviter à Côté le pénitencier et réclamait un jour d'emprisonnement, outre les quatre jours déjà passés en cellule après comparution.

La fraude reprochée à Jean-Marie Côté avait trait à deux chèques émis par la Caisse de dépôt, avec une signature imitée par Côté: l'un de \$750,000 à Adicoma Ltée et l'autre de \$625,000 à l'ordre de Gestion Laurentienne Incorporée.

Gare CN-CP à... (Suite de la première page)

deuxième partie, elle traverse, dans les limites de Ville de Vanier, les rues Père-Lelièvre, Pierre-Bertrand, Plante et Turcotte au niveau. Seuls les croisements Père-Lelièvre et Pierre-Bertrand pourraient éventuellement causer un problème.

Dans Québec, la même voie ferrée traverse le boulevard Laurentien, la rue de la Colisée, la 4^e avenue, la 18^e rue et la rue de La Canardière, grâce à une seconde série de cinq viaducs qui l'amènent tout droit à la gare du Palais ou à quelques pieds, sans qu'elle ait à traverser, au niveau, aucune voie de circulation automobile.

Deuxièmement, le Canadien National possède, à place Parent ou à proximité, près de 500,000 pieds carrés de terrain (un demi-million de pieds carrés ou 10 acres) qui sont utilisés soit par le service des messageries du CN, soit par divers autres services offerts par la compagnie (containers, piggy-back, etc.), soit par certains clients de la compagnie.

Ces terrains sont situés juste à côté de la gare du Palais, entre la rue Saint-André et ce qui était autrefois le bassin Louise du port de Québec avant qu'on le remplit aux trois quarts avec les tonnes de roc récupérées du creusement des complexes parlementaires. Mieux encore, ce demi-million de pieds carrés est immédiatement bordé, entre ses limites et la rue Saint-André, par une voie, une seule, appartenant au Canadien Pacifique. Ce qui achève les signataires du rapport vers la construction d'une gare pouvant servir autant au Canadien National qu'au Canadien Pacifique, tout comme le faisait celle du Palais.

La loi 9 a légitimé... (Suite de la première page)

possibilité de garder la CSN et la CSD comme "chiens de garde" dans la construction ou d'accorder le monopole à la FTQ-Construction. Le ministre s'est alors contenté, a expliqué en substance Dansereau, de reconnaître dans la nouvelle loi "le poids réel" de la FTQ-Construction.

La loi 9 a alors fait disparaître le droit de veto de la CSN pour permettre la signature d'ententes entre des majorités patronales et syndicales. De ce fait, la FTQ-Construction, qui représentait 72 pour cent des salariés de l'industrie, obtenait le droit automatique de signer seule des conventions avec le patronat.

"Nous étions alors devant un fait accompli", a expliqué M. Dansereau, en parlant de l'entente intervenue entre la FTQ-Construction et le patronat. "Mais c'est l'Assemblée nationale, a-t-il ajouté avec empressement, qui a validé le tout". Dansereau a toutefois reconnu que l'Assemblée nationale avait cédé à "la pression" d'une menace de grève et du fait accompli "sur la recommandation du ministre du Travail et du Premier ministre".

La situation, a dit le conseiller de M. Cournoyer, l'obligeait en quelque sorte à se demander comment "contourner la loi 290". Et le but réel de la

loi, c'était d'éviter une grève générale dans la construction, a-t-il ajouté.

Le conseiller spécial du ministre du Travail a aussi été interrogé par la commission sur sa médiation de l'été dernier en rapport avec le conflit sur l'indexation des salaires de l'industrie de la construction. Il a refusé d'admettre toutefois qu'un scénario identique à celui du passage de la loi 9 avait failli se dérouler alors qu'il agissait comme médiateur spécial.

La FTQ-Construction voulait alors faire signer des mini-ententes qualifiées "d'illégales" par M. Dansereau lui-même aux entrepreneurs de la construction.

La majorité des associations patronales s'y opposaient alors. Pour sa part, le ministre du Travail avait reconnu publiquement l'existence d'un problème dans la mesure où l'accroissement du coût de la vie avait réduit le pouvoir d'achat des travailleurs.

Tel était le scénario des positions alors que M. Dansereau était nommé médiateur, une fonction qu'il décrit comme étant fondamentalement celle d'un observateur et non d'un acteur qui prend position dans le conflit.

Or deux entrepreneurs généraux, MM. J. R. Weaver, de Rayonner Québec, et Lewis Patterson, de la Québec Cartier Mining, ont témoigné qu'ils avaient eu l'impression au cours de rencontres avec M. Dansereau, que celui-ci était loin de s'opposer en réalité à la signature des mini-ententes.

Les témoignages de ces deux représentants patronaux recoupent les accusations maintes fois répétées de la CSN et des associations patronales selon lesquelles M. Jean Cournoyer épousait quasi automatiquement les positions de la FTQ-Construction et de son tout puissant directeur, André Desjardins.

Or un enregistrement produit hier tend à démontrer que M. Dansereau n'était peut-être pas aussi neutre qu'il le prétend dans ce conflit. L'appel a été capté par les policiers de la Sûreté du Québec, le 14 août dernier, dans le cadre d'enquêtes policières indépendantes de la commission Cliche et cette écoute électronique a été autorisée par le juge André Fabien, de la Cour des sessions de la paix.

M. Dansereau, qui parle alors à André Desjardins, fait part à ce dernier qu'une vingtaine parmi les plus puissants entrepreneurs de la construction ont décidé de signer des mini-ententes en dépit des mots d'ordre des associations patronales reconduites par le décret.

VENTE
ANNUELLEdu 23 janvier
au 1er févrierLA SEULE ET UNIQUE
VENTE DE L'ANNEE30%
à
50%sur toute notre
marchandise en magasin

A notre salon du meuble, vous trouverez tous les éléments nécessaires au confort et à la beauté d'une maison.

- TOUTES LES GRANDES MARQUES
- SERVICE DE DÉCORATION
- ASSORTIMENT COMPLET DE TAPIS

HEURES D'OUVERTURE:

Tous les jours, 9h. a.m.
à 5h.30 p.m.
Jeudi et vendredi, 9h. a.m.
à 9h. p.m.
Samedi, de 9h. a.m.
à 5h. p.m.

Facilités de stationnement

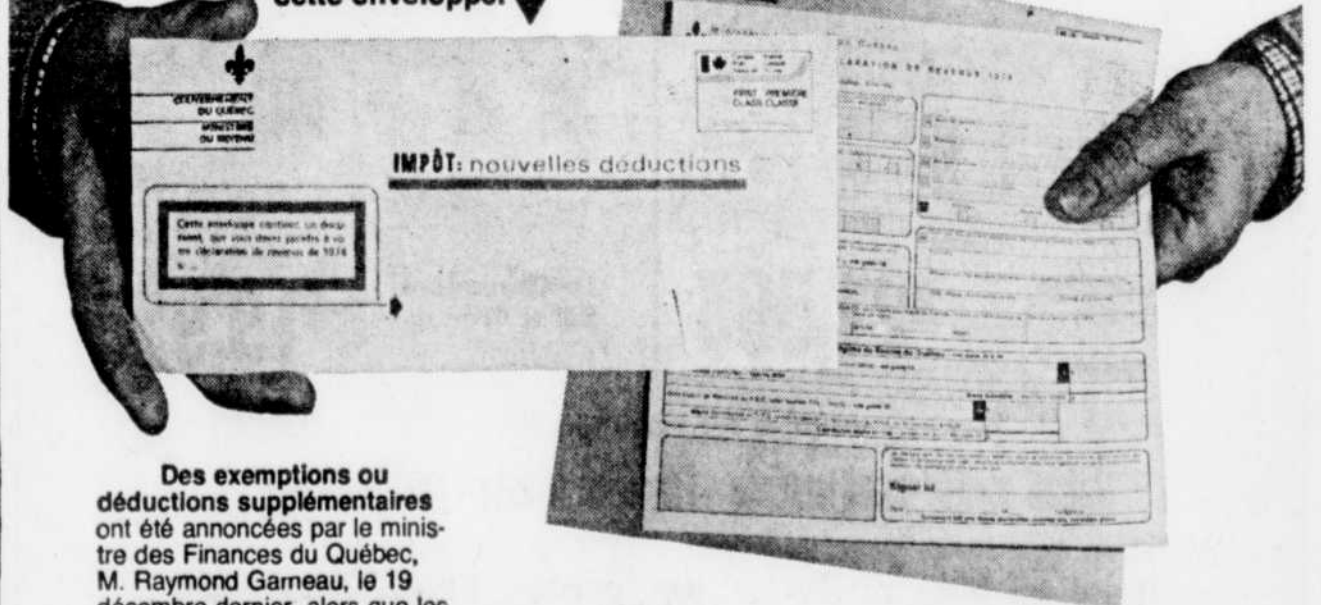
La Signature de Haute Qualité

robert lessard inc

2065 OUEST, BOULEVARD CHAREST, QUÉBEC 12, P.Q. — 521-7323

impôt 74
Nouvelles
déductions

Pour les connaître,
consultez le contenu de
cette enveloppe.



Des exemptions ou déductions supplémentaires ont été annoncées par le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Gagné, le 19 décembre dernier, alors que les formules de déclaration de revenus TP1 pour 1974 étaient déjà imprimées et mises à la poste.

Tous les renseignements sur ces nouvelles déductions sont contenus dans une seconde enveloppe qui vous sera postée incessamment et qui renferme notamment un SUPPLÉMENT DU GUIDE DE LA DÉCLARATION DE REVENUS DES PARTICULIERS (1974).

Cette seconde enveloppe est d'une importance primordiale pour vous puisqu'elle indique les exemptions ou

déductions supplémentaires d'impôt qui sont accordées aux contribuables qui...

- 1- ont retiré des intérêts
- 2- ont reçu des primes relatives à des obligations d'épargne du Canada et du Québec après le 6 mai 1974
- 3- réclament des frais médicaux
- 4- sont eux-mêmes aveugles ou retenus au lit ou dans un fauteuil roulant ou ont un conjoint aveugle ou retenu au lit ou dans un fauteuil roulant
- 5- résident au Canada, sont âgés de 18 ans et plus, ne possèdent pas une habitation et participent à un régime enregistré d'épargne logement

6- paient pour leur conjoint des primes à un régime enregistré d'épargne-retraite.

Il est donc important pour vous de lire attentivement le contenu de la nouvelle enveloppe que vous recevrez afin de vous assurer de bénéficier de toutes les déductions auxquelles vous avez droit.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DU REVENU



Nouvel ambassadeur

Un avion de type Boeing 727 de Québecair a été baptisé, hier, "Le Carnaval de Québec". Pendant une escale à l'aéroport de Sainte-Foy, les

dirigeants du Carnaval sont allés voir de près l'inscription fraîchement peinte sur la carlingue de ce nouvel ambassadeur du Carnaval.

Le Soleil, Roland Marcoux

AVEC
louis
tanguay



Des promesses

Malgré la persévérance des bénévoles qui ont appelé des hommes d'affaires, au cours des deux derniers jours, pour leur faire penser aux finances du Carnaval, le "blitz" n'a rapporté que quelque \$20.000, soit à peu près la moitié de l'objectif visé. Et encore là, ne s'agit-il, dans la majorité des cas, que de promesses de participation financière pour un montant quelconque. On n'a recueilli que quelques milliers de dollars en chèques ou argent sonnante. La campagne avait pourtant débuté de façon très encourageante, avec un don de la Banque de Nouvelle-Ecosse au montant de \$2.500.

Plus...plus

— On comptait, hier soir, 25 équipes inscrites au concours de sculpture sur neige de la place d'accueil, sur la rue Saint-Nicolas. Plusieurs artisans se sont mis à l'oeuvre dès l'ouverture officielle de l'endroit hier soir, et ont jusqu'à dimanche pour achever leur oeuvre.

— Première visite, jeudi, du maire Lamontagne, à la salle de presse du Carnaval. Le maire en a profité pour remettre un chèque de \$500 à l'équipe qui représentera Québec au concours international de sculpture sur neige de Saporu au Japon.

— Les frais de transport des compétiteurs vers le Japon sont assumés par la compagnie CP Air.

— Le personnel de l'hôtel de ville aura congé, le vendredi 14 février, de dire le maire Lamontagne.

— Depuis jeudi, on a commencé à voir apparaître, dans divers endroits, des kiosques-souvenirs pour

la vente d'objets sous licence du Carnaval. On en comptera en tout une dizaine et le premier a été inauguré officiellement jeudi, à Place Laurier. Les mêmes articles seront aussi disponibles dans les commerces de la ville et de la banlieue.

Bal populaire

La soirée "Carnaval" promet un bal vraiment populaire à tous les carnavaleux, le jeudi 13 février, au manège militaire. Cinq orchestres et la musique du 22^e régiment participeront à cet événement, où les prix seront maintenus à un niveau accessible à tous, pour les 2.800 participants attendus.

En as-tu une?

Pour promouvoir le port de la ceinture fléchée, le comité ambassadeur du Carnaval a mis en circulation des macarons portant le slogan "En as-tu une" et représentant une ceinture traditionnelle.

Pendant la période pré-carnaval et carnavalesque, la grouillante équipe du comité ambassadeur s'infiltre dans les foules, à toutes les occasions, pour distribuer le macaron et parler du symbole par excellence du vrai carnavaleux.

Rendons à César

Je vous ai parlé, depuis quelques jours du thème du Carnaval: "Plus...plus". On doit cette idée à un compétiteur, le photographe Jacques Thibault. Mais j'ai appris qu'elle a aussi une inspiration extérieure à Québec puisque c'est lors d'une excursion au festival du Saumon de Campbellton, avec un groupe du Carnaval, que le confrère Jacques a formulé cette expression qui est en train de devenir célèbre.



Lise Giguère

Le Soleil, Jacques Deschênes

Il ne devrait pas être tellement difficile pour cette blonde de 20 ans de bien remplir son rôle de duchesse de Cartier. A son avis, il faut beaucoup de petites choses à une duchesse, mais principalement la capacité d'être toujours de bonne humeur. Et, à la voir évoluer, on peut douter qu'il lui arrive jamais de ne pas l'être. Aînée d'une famille de quatre, elle connaît déjà la vie d'un groupe, mais elle était curieuse de savoir ce qui se passait dans la vie d'une duchesse.

TOYOTA

DU 20 AU 31 JANVIER '75

SPECIAL

LIQUIDATION DE TOUTS NOS MODELES 1974

Essayez de trouver mieux à ce prix-là

Corolla 1600, 2 portes, 4 vitesses	\$2725 ⁰⁰
Corolla 1600, 4 portes, 4 vitesses, radio	2950 ⁰⁰
Corolla 1600, coupé, 4 vitesses, radio	3050 ⁰⁰
Corolla 1600, coupé, automatique, radio	3300 ⁰⁰
Corolla 1600, coupé, 5 vitesses	3375 ⁰⁰
Corolla 1600, familiale, 4 vitesses	3175 ⁰⁰
Corona, hard-top, 4 vitesses, radio	3950 ⁰⁰
Corona, hard-top, automatique, radio	4225 ⁰⁰
Corona, hard-top, 5 vitesses, radio	4200 ⁰⁰
Corona, familiale, automatique, radio	4375 ⁰⁰
Celica LT, 4 vitesses	3625 ⁰⁰
Mark 11, hard-top, automatique	4900 ⁰⁰
Camion pick-up demi-tonne, 4 vitesses	2975 ⁰⁰

QUANTITE LIMITEE

CA charlesbourg
AUTOMOBILES LTEE
623-9843

7925 boul. henri-bourassa, charlesbourg

HEUREUSES ANNÉES !!



vous connaîtrez en vivant avec nous au

CENTRE RESIDENTIEL PLACE CAP ROUGE

cet extraordinaire centre résidentiel !

UN MAGNIQUE CENTRE D'ACHATS,
DEUX IMPORTANTS BOULEVARDS,
TERRAINS BOISES, - RIVIERE,
PARCS, - SENTIERS D'EQUITATION,
"IL FAUT VOIR CA !"



1290 rue Provencher • 651-1368

pendant l'année sainte

visitez la
terre sainte
où tout
débuta

comme décrit dans les Ecritures

Jérusalem

Je suis dans la joie quand on me dit: Allons à la maison de l'Eternel Nos pieds s'arrêteront Dans tes portes, Jérusalem Demandez la paix de Jérusalem. Que ceux qui l'aiment jouissent du repos! Que la paix soit dans tes murs, Et la tranquillité dans tes palais.

PSAUMES 122

Réjouissez-vous avec Jérusalem, Faites d'elle le sujet de votre allégresse Vous tous qui l'aimez; Tressaillez avec elle de joie, Vous tous qui menez deuil sur elle.

ESAIE 66, 10

Comme un homme que sa mère console, Ainsi je vous consolerais; Vous serez consolés dans Jérusalem

ESAIE 66, 13

Pour plus d'informations concernant les pèlerinages en Terre Sainte, veuillez contacter votre prêtre et un agent de voyages.



Pour toute information gratuite concernant la Terre Sainte, y compris de la littérature descriptive et informative, des films et des affiches, veuillez contacter l'Office National Israélien de Tourisme, 102 ouest, rue Bloor, Toronto, Ont. (416) 964-3784.

Page publicitaire

POUR RESERVATION
2700 ROUL LAURIER
Edifice Paquet
TEL.: 659-1330

VOYAGES *Laurier*

FACE AU
STATIONNEMENT
COUVERT

Ouvert de 9 à 5.30 hrs., lun., mer., ven., de 9 à 9 hrs. jeu., ven. et de 9 à 5 hrs. le

vacances voyages

Page publicitaire



Le PÉROU

Des rues étroites et escarpées dans lesquelles quelques lamas déambulent lentement, des indigènes coiffés de chapeaux en feutre à large rebord, et qui baissent les yeux devant les étrangers, des trésors enfouis qui font continuellement l'objet de fouilles archéologiques intenses, voilà quelques images fréquemment utilisées pour évoquer le Pérou.

Mais le Pérou, c'est aussi autre chose. Un coup d'oeil sur Lima permet de constater que cette ville est l'une des plus modernes et des plus cosmopolites d'Amérique du Sud.

On y trouve des centaines de milliers d'habitations, dotées de parcs, de terrains de jeux, de fontaines et, évidemment de statues, car les Sud-Américains adorent les statues.

La capitale du Pérou est une ville particulièrement belle, qui séduit d'une façon assez inattendue, surtout quand on l'aborde du côté de la plaine immense et poussiéreuse. Bien que l'eau fraîche soit très rare et que les chutes de pluie soient pratiquement inexistantes, chaque parc et jardin est minutieusement nettoyé et arrosé. Une promenade dans les magnifiques parcs le long de l'avenue Paseo de la República et dans les quartiers résidentiels somptueux comme San Isidro, avec ses imposantes demeures, permet de constater l'efficacité du système d'irrigation qui amène l'eau des montagnes.

Le touriste découvre non seulement une oasis de verdure, mais aussi une oasis de culture. Le mélange de l'architecture ancienne, du style rococo de siècle dernier et des lignes dépourvues des grattes-ciels modernes est non seulement ingénieux, mais il est agréable et fort bien réussi.

Partout, il y a des discothèques, où la "nouvelle vague" se divertit. Les "duenas" sont choses du passé et les Péruviennes jolies et rondes peuvent déambuler sur les grands boulevards sans la compagnie de leur chaperonne. Le meilleur endroit pour les observer est l'avenue Larco, le lieu de

promenade la plus populaire et la rue des boutiques les plus élégantes et les plus pendieuses de la ville.

Lima est une ville qui doit être assimilée par étapes. Et l'une des plus importantes est sans contredit l'histoire. Une visite des palais, des musées, des cathédrales aux façades incrustées d'or ne doit être omise sous aucun prétexte, même si l'histoire vous ennuie. L'architecture extraordinaire, l'abondance des métaux précieux, les bijoux d'une richesse incroyable ainsi que l'artisanat méritent qu'on s'y arrête.

Puis, il y a l'archéologie qui ne cesse de fasciner. A Chancay, par exemple, le plus vaste cimetière indien du continent, situé juste à l'extérieur de Lima, des pièces de musée dorment probablement encore dans le sable et attendent d'être découvertes.

Pachacamac, Cajamarquilla et La Nieve sont les sites des

principales ruines Incas dans la banlieue de Lima. Les autres, dont le plus célèbre, Machu Picchu, se trouvent dans la région de Cuzco, dans l'impressionnante vallée Urubamba, dite la Vallée des Incas.

L'excursion la plus saisissante du Pérou, celle de Cuzco et de Machu Picchu, est donc un pèlerinage dans le temps, un temps de splendeur révolue. Pour y arriver, il faut grimper dans la Cordillère des Andes. Cuzco est à première vue une cité espagnole; mais les patios fleuris, les plazas à arcades, les églises d'un baroque délirant ne dissimulent pas les blocs énormes des constructions incas, qui ont défié les tremblements de terre et l'usure du temps. A quelque distance de Cuzco, juchées sur une crête, défendues par des pics vertigineux, les ruines de Machu Picchu étalent leurs palais, leurs thermes, leurs terrasses, dernier refuge des "Vierges du Soleil", que les

conquistadores ne découvrirent jamais. C'est là que momrut, libre, une des plus fabuleuses civilisations de l'histoire.

Mais, revenons à Lima, la cité des vicerois, de l'amiral de la mer et du grand inquisiteur, restée, malgré ses constructions modernes, ses parcs et ses avenues bordées de flamboyants, la plus espagnole des cités du Nouveau Monde.

Le Palais de Torre Tagle, avec sa façade aveuglante de blanc-bleu coupée de balcons de cèdre noir, son portail tourmenté et fastueux comme un rétable jésuite, ajoute à l'empreinte andalouse un air typiquement péruvien. La Plaza de Armas, son ancienne fontaine et ses maisons à arcades, virent se dérouler les défilés, les processions, les



Ces blocs énormes, joints sans ciment, ont défié les tremblements de terre et l'usure du temps, après la ruine de Cuzco.

corridos et les fiestas de la conquête.

Enfin, au Musée archéologique de la Magdalena, le plus riche de l'Amérique du Sud, les momies indiennes étonnamment conservées sous le masque traditionnel de laine ou d'or, les vases à profils d'oiseaux ou de chiens, les bijoux, les céramiques

étrangement décorées, vous replongent en pleine civilisation précolombienne.

A dix minutes de Lima, le Country Club vous offre tous les plaisirs des vacances: tennis, golf, natation, équitation, et un véritable repos dans un cadre de verdure et de fleurs.

ASENSIO TOURS
AEROLINEAS ARGENTINAS
CARNAVAL A RIO 1975
\$999⁰⁰

De Montréal ou Ottawa — départ spécial le 2 février et retour le 16 février.

LE COUT DU VOYAGE COMPREND:
 AVION: Montréal / New York / Caracas / Rio / New York / Montréal

Pendant votre séjour dans cette ville charnante et pittoresque, vous serez témoin de l'un des spectacles les plus importants au monde et vous participerez au programme suivant, basé sur le "Voyage de votre Vie".

- Vous logerez, pendant 9 nuits, dans une chambre double avec bain, à l'hôtel choisi. Dîner compris (sauf le 1^{er} et le 9^{ème} soir).
- Service d'accueil et transport de l'aéroport à l'hôtel et vice-versa, comprenant transport de deux valises de grandeur standard par personne, à l'aéroport et dans les halls de l'hôtel. Valises ne pas emporter plus de 44 livres de bagages par personne; vous n'aurez pas besoin d'une garde-robe élaborée, car le climat sera assez chaud.
- Excursion d'une demi-journée sur les plages et occasion par téléphérique jusqu'à admirer "Pain de Sucre" de Rio, offrant un merveilleux panorama de la ville.
- Invitation spéciale à visiter une usine et un atelier où on fait la toile des papiers précieux.
- Billets d'entrée et siège sur les estrades spéciales, réservées aux touristes, pour assister aux magnifiques parades, pendant quatre nuits.
- Transport aller-retour aux entrées, les nuits de samedi et dimanche.
- Facilement de vos sièges et billets d'avion.

CALENDRIER DES EVENEMENTS
 VENDREDI — Bal costumé à l'hôtel Gloria (Sal des Célébrités)
 SAMEDI — Parade des Dames-Freres (dames du pays). Bal costumé à l'hôtel Nacional
 DIMANCHE — Grande Parade des Ecoles de Samba (Carnaval) dans les rues de la ville et présente des milliers de danseurs costumés
 LUNDI — Bal masqué Gala Opéra - Parades dans les rues
 MARDI — Grande Parade des chars allégoriques du Carnaval

PRIX PAR PERSONNE
 ARRANGEMENTS TERRESTRES (hôtels, valises)
 AVION GIT — de Montréal ou Ottawa

DOUBLE	\$488	SIMPLE	\$688
DOUBLE	\$511	SIMPLE	\$511
TOTAL	\$999		\$1,199

VOYAGES Laurier INC.
 EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER
 Face au stationnement GRATUIT et COUVERT **659-1330**

lesoleil est pas mort

L'équipe de Voyages en Liberté le sait, puisqu'elle a des liens directs avec lui, comme avec la terre entière.

PROGRAMMES SPECIAUX D'HIVER

LES ANTILLES (air-mer)
 Croisière de 7 jours sur Ms Dalmatie, départ chaque semaine de la Martinique, vers Curaçao, La Guaira, Trinidad, la Barbade, la Guadeloupe. Avion Montréal-Martinique par Air France, et retour. Pension complète. Prix, en double, à partir de: **\$525.00**

Croisière de 14 jours sur Ms Istra, départ chaque semaine de la Martinique, vers la Barbade, Trinidad, Grenade, La Guaira, Curaçao, la Jamaïque, Haïti, Saint-Domingue, San Juan, Saint-Thomas, la Guadeloupe. Avion Montréal-Martinique par Air France et retour. Pension complète. Prix, en double, à partir de: **\$700.00**

Egalement disponibles, des arrangements de 2 ou 3 semaines, avec une semaine de séjour en Martinique.

LA CROISIERE GAIE, GAIE, GAIE AVEC Robert Gilet

Aux Antilles. Accompagnée, de Québec, par Robert Gilet. C'est la croisière de Pâques du TS Maxim Gorki, vers Porto Rico, St-Thomas, Martinique, Antigua et St-Martin. Départ de Québec le dimanche 23 mars, retour à Québec le samedi 5 avril. Le succès fantastique de la croisière du 1^{er} mars, déjà entièrement remplie, a incité votre agent de voyages à vous présenter celle-ci, gaie, gaie, gaie. Tous les repas et pourboires inclus.

De Québec, à partir de: **\$499⁰⁰**

CLUB MEDITERRANEE

Toutes les vacances au club Méditerranée incluent l'avion, les transferts, tous les repas (vin gratuit à volonté), tous les sports et l'animation. Prix par personne de Montréal, pour 2 semaines:

Cap Skirring (Sénégal)	\$983 ⁰⁰	Guadeloupe (Antilles françaises)	A partir de \$786 ⁰⁰
Agadir (Maroc)	\$1015 ⁰⁰	Martinique (Antilles françaises)	A partir de \$927 ⁰⁰
Jerba la Douce (Tunisie)	\$901 ⁰⁰	Tahiti (Polynésie Sud)	\$1147 ⁰⁰

NE MANQUEZ PAS NOTRE ÉMISSION SUR LES VOYAGES À TÉLÉ-4, TOUS LES DIMANCHES À 13 HEURES.

LES VACANCES SUR MESURE voyages en liberté INC.
 350, Chemin Sainte-Foy, Québec 418/683-2595
 Heures d'offices: lundi au mercredi: 9h. à 5h.30 p.m.
 Jeudi et vendredi: 9h. à 9h. p.m., samedi: 10h. à 4h. p.m.

allez-y RUBAN BLEU

PARTICIPEZ A L'UN DES VOYAGES EN GROUPE AVEC ACCOMPAGNATEUR DE VOYAGES MICHEL

SKI dans les ALPES du 2 au 16 mars
 Deux semaines de ski à Chamonix, l'une des plus réputées stations des Alpes françaises. Le voyage inclut le transport par Jet Air France de Montréal à Genève et retour, les transferts pour Chamonix, le logement aux appartements Beau-Site et la taxe d'aéroport canadienne. Accompagnateur avec minimum de 20 participants. **BASE DE 4 PERSONNES \$539**
 Prix minimum par personne

ANNEE SAINTE
 2 départs exclusifs
 1 au 22 avril: Paris - Liseux - Lourdes - Rome - Florence - Pise - Bologne - Venise. **\$1,097**
 Prix minimum par personne
 1 au 29 avril: Itinéraire identique au précédent avec continuation après Venise pour Tel Aviv, Haïfa - Nazareth - Jérusalem - Bethléem - Paris - Montréal. **\$1,643²⁰**
 Prix minimum par personne

Autres départs prévus pour juillet et septembre

CROISIERE MAXIM GORKI départ 5 avril, 9 jours
 New York, San Juan, St-Thomas, St-Maarten, New York.
 De New York PRIX MINIMUM **\$330**
SPECIAL DE QUEBEC (en autobus) PRIX MINIMUM **\$400**
 (MINIMUM 30 PARTICIPANTS PAR CROISIERE)

AMERIQUE DU SUD 17 JOURS DE PLAISIR...
 durant lesquels vous visiterez le Pérou, le Chili, l'Argentine et le Brésil. Vous vivrez le charme de l'Amérique du Sud et de ses principales capitales: Lima, Santiago, Buenos Aires, Rio de Janeiro. Départs: 31 janvier; 7, 14, 21, 28 février; 7, 14, 21 mars; 11 avril; 9 et 30 mai (autres départs à venir). Demandez la brochure **\$799.**
 MAGNIFICO SUD AMERICA 1 (plus taxes)

3 semaines de visites et de détente...
 Visitez l'Amérique du Sud et ses capitales: Lima, Buenos Aires, Rio de Janeiro, tout en vous prélassant sur les magnifiques plages: Mar Del Plata (Argentine), Copacabana (Brésil). Départs: 7 et 28 février; 28 mars. Demandez la brochure **\$944.**
 CAPITALES et PLAGES ENSOLEILLEES! (plus taxes)

AEROLINEAS ARGENTINAS

VOYAGES MICHEL INC.
 2, Place Québec, Qué. G1R 2B5
 1320, av. Maguire, Qué. G1T 1Z3
 Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6

529-8981
 527-3454
 522-7113

POURQUOI NE PAS PROFITER DES VILLAGES MEDITERRANEENS DANS DES CITES IDEALES?

VACANCES A SAN JUAN, PORTO RICO: Transport, transferts et hôtel pour un séjour de 7 nuits à partir de	MEXIQUE: Séjour de 14 nuits à Puerto Vallarta, transferts, transport, hôtel, ou bien 7 nuits à Puerto Vallarta, 4 nuits à Guadalajara, 3 nuits à Manzanillo, occupation en chambre double à partir de	\$409⁰⁰ \$531⁰⁰	\$439⁰⁰ \$539⁰⁰
HAWAII Transport, hôtel et excursions, 12 nuits à partir de. Avec visite de 3 îles. Avec visite de 4 îles.	POUR CELEBRER L'ANNEE SAINTE TOUS LES CHEMINS MENENT A ROME EXCURSION AVEC GUIDE EXPERIMENTE. DEMANDEZ NOS BROCHURES.	\$509⁰⁰ \$603⁰⁰ \$657⁰⁰	

Vacances dans les BAHAMAS ou bien aux ANTILLES, séjours de 7 ou 14 nuits disponibles tout l'hiver à des prix à la portée de tous. Pour les amateurs de sports, pourquoi pas les CLUB MEDITERRANEE ou tout est inclus et bien pensé pour vous, situés dans des endroits de rêves. Sans frais ni obligation de votre part, venez consulter un de nos agents qui sont toujours à votre disposition pour vous recevoir.

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
 225 EST, BOUL CHAREST - 529-2547
 FILIALE GARE CENTRALE
AMERICAN EXPRESS

quebec travel bureau

MEMBRE DU GROUPE DE

vacances voyages

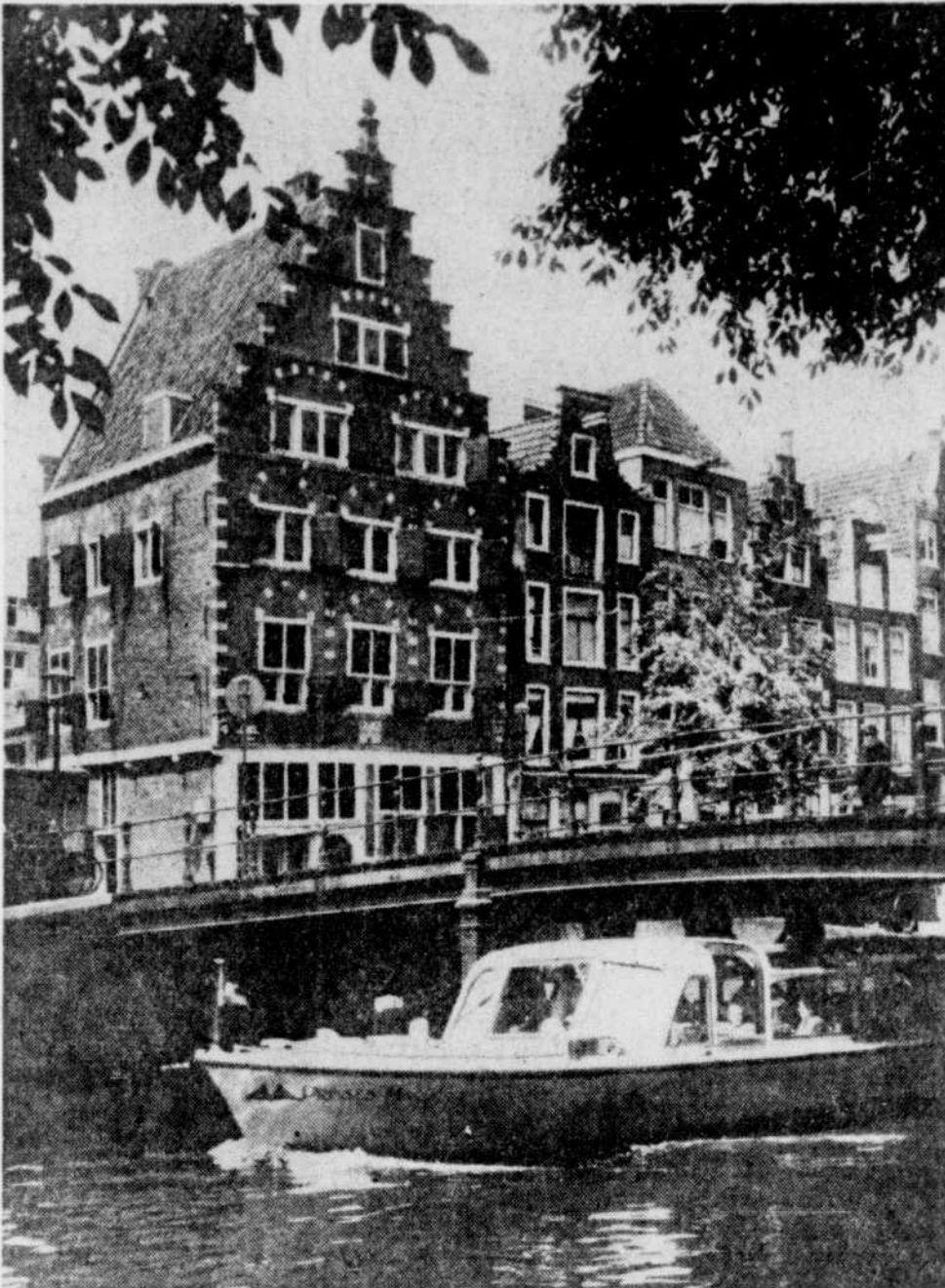
Page publicitaire

La HOLLANDE, pour des vacances splendides

La Hollande est un petit pays regorgeant de curiosités intéressantes ou amusantes. Tout y est rapproché, si bien que vous ne devrez jamais aller très loin pour voir ou découvrir ce qui vous attire le plus. Il n'y a pas de pays qui offre autant de variété dans tous les domaines, sur une aussi petite superficie. Certes, ici, vous ne trouverez pas de montagnes, mais de beaux paysages reposants et d'une grande diversité: vastes polders aux cieux immenses, bois et landes de bruyère où l'on oublie que l'on se trouve dans le pays le plus peuplé du monde (par rapport à sa superficie), lacs où voguent des voiles blanches, immenses plages de sable sur une distance de plus de 150 milles, où se succèdent les stations balnéaires accueillantes.

La Hollande a une histoire très riche, qui remonte bien avant notre ère. Ici ont vécu des bâtisseurs de monuments mégalithiques, les Germains et les Romains, ici se sont épanouis le Moyen Âge et le Siècle d'Or. Tout ce passé se retrouve encore dans l'architecture et autres expressions de l'art, dans les petites villes endormies aux belles constructions anciennes bien entretenues, dans les églises pittoresques renfermant des trésors artistiques, et surtout dans l'ambiance qui règne ici.

La Hollande a une population aimable, hospitalière, qui aime les étrangers. Le problème de la langue n'existe pas. Etant donné que les Hollandais sont pour ainsi dire les seuls à parler leur langue, ils ont appris les langues de leurs voisins et ils aiment mettre leurs connaissances en pratique. La Hollande est connue dans le monde entier pour ses champs de fleurs, ses 950 moulins, ses sabots et ses magnifiques costumes traditionnels, que l'on peut encore admirer dans de nombreuses localités. Mais c'est aussi le pays des ouvrages hydrauliques, les plus grands qui aient jamais été réalisés. En ce qui concerne la liste mondiale des entreprises industrielles, les grandes entreprises hollandaises occupent les qua-



Amsterdam est l'une des villes les plus attrayantes qui soient, avec ses riches maisons anciennes, des centaines de canaux et ses huit cents ponts.

trième, neuvième et quatorzième places. La Hollande vous invite à passer des vacances stimulantes, surprenantes, dont chaque heure vous enchantera.

Bien que les trois grandes villes, Amsterdam, Rotterdam et La Haye, soient si proches l'une de l'autre que l'on pourrait les visiter en une seule journée (grâce à des autoroutes modernes et des communications ferroviaires extrêmement fréquentes), elles sont si différentes l'une de l'autre qu'elles semblent à peine appartenir à la même famille.

Amsterdam est l'une des villes les plus attrayantes qui soient au monde; une vie mouvementée s'y déroule dans le décor des riches maisons anciennes des marchands, des centaines de canaux et des huit cents ponts. Les habitants y vivent intensément et aiment la bonne chère.

Rotterdam possède le plus grand port du monde et cela lui donne une physionomie particulière. A juste titre les habitants sont fiers de leur esprit d'initiative, du tunnel sous la Meuse et de l'imposant Euromast, d'où l'on a une vue impressionnante sur tout le port. Et, bien sûr, cette grande ville portuaire a sa vie nocturne caractéristique, ses hôtels et restaurants luxueux. A partir de Rotterdam, on peut faire d'intéressantes excursions: à Kinderdijk, où sont alignés seize moulins à vent; dans le Viesbosch, région de terre et d'eau, de roseaux et d'oiseaux aquatiques, ou aux gigantesques travaux du Delta.

La vie nocturne est un tourbillon; partout s'ouvrent de petits cafés où, tout en buvant un verre, chacun parle avec les autres. On entend la musique des carillons, des orgues de Barbarie, des guitares et des orchestres célèbres. Et ce n'est pas tout: dans les nombreux musées, vous pourrez admirer des œuvres d'art de toutes les époques, exposées pour vous avec goût.

La Haye est l'aristocrate de la famille. La station balnéaire Sché-

Les Hollandais n'achètent jamais sans réfléchir, ils en veulent pour leur argent. C'est pourquoi ils regardent à deux fois avant de se décider à faire un achat et les commerçants en tiennent compte. C'est pourquoi faire des emplettes est ici une occupation agréable. Le choix ne manque pas, mais on ne vous pousse jamais à acheter. La Hollande est connue pour ses antiquités. Vous en trouverez dans les boutiques d'antiquaires des grandes villes, à la campagne ou dans les marchés aux puces. Il arrive parfois que quelqu'un rapporte chez lui une gravure de Rembrandt, mais il ne faut pas y compter. Pourtant, vous aurez peut-être la chance de trouver la belle bouilloire en cuivre ou les verres précieux du temps de nos grands-mères.

Dans les grandes villes, et dans nombre de petites villes, il y a de grands magasins où

l'on trouve tout ce que l'on peut désirer. Dans des magasins spécialisés, vous pourrez acheter des faïences de Delft ou de Makkum. Amsterdam est la ville des diamants, mais s'ils sont trop chers pour votre bourse, vous pourrez vous con-

tenter de rapporter une paire de sabots ou un cendrier en cristal de Leerdam, ou encore une boîte de cigares hollandais toujours appréciés des amateurs.

(Informations: Office national néerlandais du Tourisme)

J'ai Ton Voyage !

NOUVELLE ADRESSE

voyages escales inc.

2900 chemin St-Louis - G1W 1P4 - 658-8111



LA FLORIDE

MIAMI BEACH

comprend:

Transport, hôtel, guide et attractions indiquées au programme.

16 JOURS

Prix à partir de

\$309

22 MARS
AU 6 AVRIL

Demandez notre brochure gratuite

226 est, 81e rue, Charlesbourg
C.P. 7297 Québec G1G 5E6VOYAGES
PARADIS
622-8291

Pour le ski, pourquoi pas le Maine?

Oui, l'hiver est revenu. Vous pouvez dépenser une fortune pour skier aux "Bugaboos". Skier en Europe à grands frais. Redécouvrir ces bonnes vieilles Laurentides. Ou vous pouvez choisir les vacances de neige idéales en cette période d'inflation... des vacances inoubliables... tout près d'ici. Faites du ski dans le Maine. Nous vous offrons tellement plus de plaisir... pour tellement moins d'argent, plus que partout ailleurs. Et vous bénéficierez en outre d'offres spéciales (par exemple deux pour le tarif d'une personne, du ski gratuit pour les enfants, l'assurance-neige)... et vous aurez l'envie de revenir. Hâtez-vous de voir comme le ski est peu coûteux dans le Maine. Il vous suffit d'appeler le bureau de renseignements de l'Etat du Maine à Montréal, (514) 845-9795. Les belles aubaines... que vous offre le Maine. Pour du ski inedit... seul ou en famille...



Le Maine est l'endroit tout choisi. Vacances en période d'inflation. Ski dans le Maine pour vacanciers doués de raison.



POUR VOTRE VOYAGE
UN APPEL SUFFIT
653-7264

Consultez gratuitement nos experts.

VOYAGES JEAN JUAN

Membre de l'Association des Agences du Québec

Tél.: 653-7264 1011, Rte de l'Eglise, Ste-Foy

miami

NOS "TOURNÉES PRESTIGE"

Départs: • 8 et 22 février
• 8 et 22 mars

22 jours à partir de \$389

Ensoleillez votre hiver, appelez:

BERNARD LABRIE
DIRECTEUR

voyage Drolet

2270 RUE NOTRE-DAME, STE-FOY (ANCIENNE-LORETTE) TEL.: 872-9888



Les Alpes françaises: le sommet du ski.

Lorsque vous serez à Avoriaz ou à Flaine, vous comprendrez pourquoi le ski alpin est né dans les Alpes.

Avoriaz. Situé à 5 850 pieds d'altitude, Avoriaz domine la vallée de Morzine. Là, tout n'est que calme et beauté... pas une seule automobile n'y circule. Et quel enchantement pour le skieur: 80 milles de pistes, 1 téléphérique, 6 télésièges et 30 téléskis. Les lignes de l'ensemble architectural d'Avoriaz ne font qu'ajouter à la beauté de l'endroit. On y trouve 6 000 lits, 15 restaurants et 8 bars. Flaine. A deux pas du Mont-Blanc, Flaine est au cœur même des Alpes. Tout y a été pensé pour le confort du skieur: de la télévision en circuit fermé jusqu'à la garderie dotée d'équipement électronique. Les édifices ultra-modernes peuvent loger 3 300 personnes et vous trouverez 1 téléphérique, 4 télésièges et 13 téléskis pour vous rendre sur les 50 milles de pistes qui serpentent dans l'un des plus beaux paysages du monde. Le soir, vous avez le choix entre 10 restaurants et 11 bars pour vous divertir. Quant au prix, il ne faut pas s'en faire: à compter de \$90 par semaine*

(tarif aérien en sus), vous séjournerez dans les Alpes. Air France se charge de vous y emmener. Les Alpes, le vrai paradis des skieurs. Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou d'Air France.



*Apart-hôtel
4 personnes
par appartement.

AIR FRANCE

vacances voyages

Page publicitaire

THUNDER BAY, grand centre de ski de l'Ontario

Thunder Bay, dont la population atteint 100.000 habitants, peut se vanter d'avoir tout, y compris cinq importants centres de ski, tous situés à moins de vingt milles du centre-ville. On croira naturellement que tous pratiquent le ski alpin à Thunder Bay. Il n'en est rien, car il s'y trouve des gens qui préfèrent le curling, le hockey, le ballon-balai, le ski de fond ou le patinage. Il est facile d'y pratiquer tous ces sports, car Thunder Bay est une station d'hiver.

Le skieur débutera à Loch Lomond. Le chalet se niche dans une vallée à versants asymétriques. On y trouve sur le versant abrupt des pistes vertigineuses et accidentées et sur l'autre versant de larges et vastes pistes faciles pour les novices et ceux qui veulent se la couler douce. Trois télésièges et deux arbalètes desservent, sur les deux versants de la vallée, des descentes telles que la "Jolly Giant" réservée aux experts, la "Sun Bowl" pour novices et un certain nombre d'autres de classe intermédiaire dont les pistes Cliff, Birch, et Maple.

Du modeste petit club local qu'il était, il y a quelques années, le Mont Norway s'est transformé en un centre passionnant pour les fervents du ski et les visiteurs de Thunder Bay. Principal attrait, le Thunder Bowl s'ouvre dans une gorge de pentes accidentées et se termine sur de larges et douces buttes en face du chalet. On a aménagé, à gauche de l'arbalète du Thunder Bowl, une piste pour novices et intermédiaires offrant un peu de tout aux skieurs de Norway et surtout une neige excellente en tout temps. Un nouveau télésiège augmente le nombre des remontées.

Autant en capacité qu'en dimension, tout a doublé au mont McKay: l'auberge, la capacité des remontées mécaniques et la superficie du terrain. La bande d'Indiens de Fort William s'est portée acquiescent et exploite la station d'Ojibway, dont la dénivellation a été portée à 825 pieds, grâce à l'aménagement de la zone Big Chief. Un total de six remontées mécaniques, dont trois télésièges, peuvent accommoder 5.000 skieurs à l'heure.

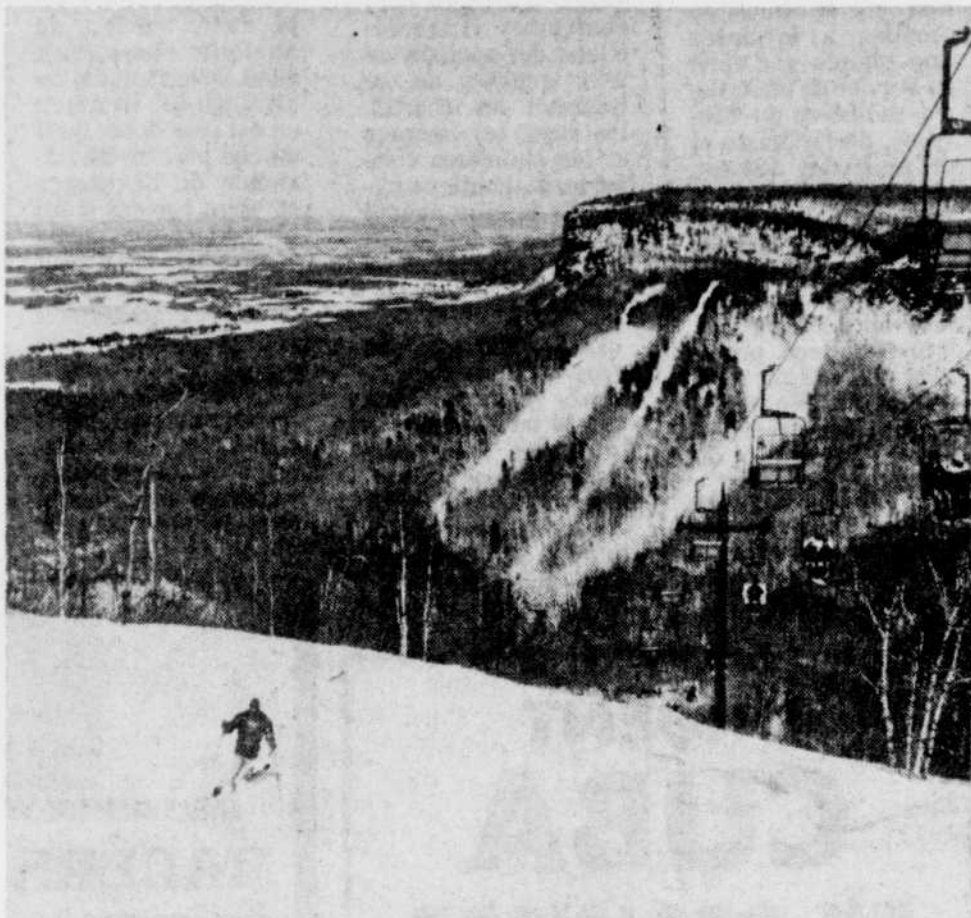
Le chalet transformé et rénové met en valeur le bar Tomahawk dont les fenêtres panoramiques donnent sur l'impressionnant escarpement du mont McKay. Situées à l'entrée du village, les pistes des novices et intermédiaires sont illuminées et, grâce à l'ouverture de la zone Big Chief, offrent des descentes plus longues et plus stimulantes.

Au nord de la ville, le mont Baldy présente une dénivellation de 650 pieds et une largeur de deux milles. En plus d'un équipement à faire la neige artificielle, on a ajouté un immense chalet muni de toutes les com-

modités aux intéressantes piste du mont

Baldy. On a ainsi obtenu, en permanence, de

bonnes conditions de ski en hiver et un



A juste titre, Thunder Bay, en Ontario, s'enorgueillit d'être la Mecque des skieurs du centre-ouest du continent. La double pente du mont Loch Lomond n'est qu'un des cinq secteurs importants de ski de la région.

(Photo: Office de Tourisme du gouvernement canadien)

1975 est Année Sainte et tous les chemins mènent à Rome.

Une Année Sainte est marquée d'événements spirituels importants; de cérémonies mémorables et de liturgie émouvante; de canonisations et béatifications. Faites ce pèlerinage. Participez à l'événement le plus glorieux de l'Eglise, Jubiléum 1975.

1. "Les Splendeurs de l'Italie". Un voyage de 14 jours débutant à Rome, comprenant une audience pontificale et se continuant par la visite d'Assise, Florence, Bologne, Venise, Verone et Milan.

3. "Rome en Année Sainte". 7 jours pour découvrir les merveilles de la Chapelle Sixtine, du Musée du Vatican, de Saint-Pierre et participer à une audience publique du Saint-Père.

2. "La Terre Sainte et Rome". 10 jours pour retracer les étapes de près de deux millénaires de l'Église, de Jérusalem à Bethléem, de Nazareth à Tel-Aviv et puis Rome.

4. "La Terre Sainte et Rome". Un pèlerinage de 14 jours en Terre Sainte et à Rome pour une audience publique et bénédiction de Sa Sainteté le Pape Paul VI.

Pour obtenir notre brochure illustrée intitulée "Jubilæum 1975", et connaître les détails et les prix des 4 pèlerinages de l'Année Sainte, complétez et postez ce coupon à:

ALITALIA
SERVICE DES VOYAGES
2055 rue Peel, Montréal, Qué.

Nom _____
Adresse _____

Alitalia

centre bien administré, et bien équipé.

Le skieur amateur aimera certainement faire la descente du Shotgun. S'il préfère se détendre quelque temps, il pourra emprunter plus à droite, la large descente Gold Run ou à gauche les pentes plus raides du Hornet et du Main Slalom. Six remontées mécaniques dont un double télésiège, peuvent accommoder 6.000 skieurs à l'heure.

Le mont Candy, à seulement 20 milles du centre-ville, possède des pistes et une neige excellentes. Il n'y a

que trois ans que ce centre est ouvert et on peut dire que tout, en commençant par les remontées mécaniques jusqu'au chalet, au bar, à la terrasse, au solarium d'observation, au foyer, à la cafétéria et à la boutique qui sont de tout premier ordre, crée une atmosphère de confort luxueux.

Au sommet du mont Candy, un plateau permet d'admirer le panorama imposant des montagnes voisines. La descente Cracker Jack attenante au télésiège est à essayer. Ce raboteux petit casse-cou

vous réservera des virages serrés et quelques bonnes palpitations. Les gens crispés pourront s'offrir du bon temps sur la Humbug.

Pour meubler vos soirées à Thunder Bay, vous trouverez de nombreux restaurants renommés pour leur fine cuisine. Pour n'en nommer que quelques-uns, l'Uncle Frank's Supper Club et le Airline Motor Hotel sont de ceux qui savent offrir l'agréable à des prix raisonnables et qui activent la vie nocturne de la ville.

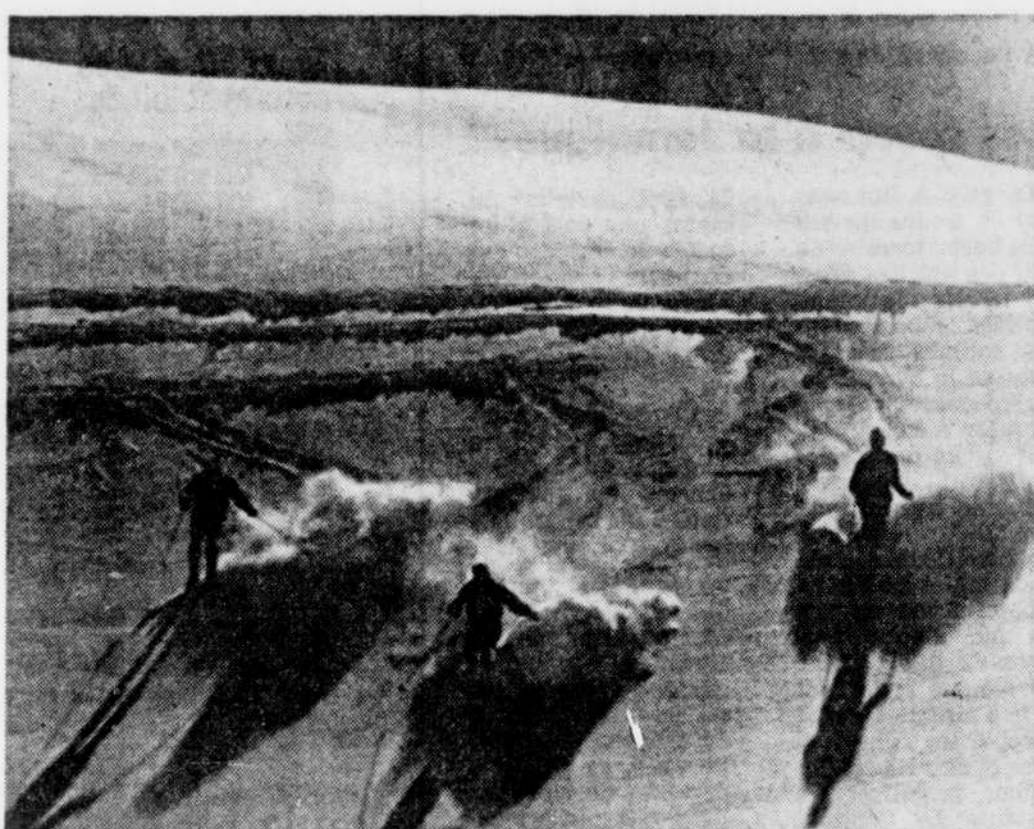
Les hôtels Prince Ar-

thur, Royal Edward et Holiday Inn, dans le centre-ville offrent en plus de l'hébergement la danse et des spectacles. A seulement trois milles des pistes de Loch Lomond, la station de ski Alpine Resorts est désormais ouverte toute la saison. L'hôtel Neebing, de l'autre côté de la rue, est un centre où l'on boit et danse pendant les périodes d'après-ski.

Les skieurs qui préparent leurs vacances de ski à Thunder Bay pourront écrire à: Thunder Country, B.P. 1242 F, Thunder Bay (Ontario).

WHISTLER-BANFF

Ski dans l'Ouest canadien. Foncez vers les collines.



Whistler.

6 jours et 7 nuits pour \$179*
IT4CP1DW15

La neige de Whistler vous attend et CPAir peut vous y conduire pour un séjour inoubliable d'une semaine.

Installez vos pénates au Skiboot Lodge ou au Christiana Inn: vous avez droit au petit déjeuner, au monte-pente à volonté: on s'occupe du transport. Vous participerez aussi à des fêtes inoubliables.

(Vous pouvez choisir le tarif qui comprend la location d'une auto avec les 520 premiers milles gratuits.)

Banff.

6 jours et 7 nuits pour \$164*
IT4CP1DW18

Passer un merveilleux séjour à l'hôtel Banff Springs. Faites quelques longueurs de piscine dans de chaudes

eaux sulfureuses. Pour couronner le tout, savourez un bon barbecue à la mode de l'Ouest.

Surtout, profitez des extraordinaires pentes de ski du Mont Norquay, de Sunshine et de Lake Louise.

(Vous pouvez aussi choisir le tarif qui comprend la location d'une voiture).

Nous vous offrons aussi d'exceptionnels forfaits ski - 6 jours et 7 nuits - avec séjour au Château Lake Louise et au Jasper Park Lodge.

Pour plus amples détails sur des vacances de ski les plus intéressantes possible, demandez notre dépliant gratuit Ski dans l'Ouest canadien à votre agent de voyages ou à CPAir.

*Tous les prix mentionnés s'appliquent à une seule personne occupant une chambre double hors saison d'affluence. Les tarifs aériens en supplément.

Orange, ça va loin.

CPAir

DE SOLEIL EN SOLEIL

NOUS TÉLÉPHONER C'EST DÉJÀ VOYAGER **628-2020**

VOLS NOLISÉS ÉTÉ 1975

MONTRÉAL - PARIS
\$287 (basse saison)
\$334 (haute saison)
(taxe incluse)
Liste des vols disponible sur demande.
RÉSERVER TÔT, C'EST BÉNÉFICIER D'UN PLUS VASTE CHOIX!
(Econair/Nollifrance)

HAWAÏ "WAIKIKI"

Groupe spécial "APRÈS CARNAVAL"
27 fév. au 12 mars
\$545 de Québec
incluant: avion, transferts, hôtels, visites.
(Air Canada/Site)

CLUB MÉDITERRANÉE

Guadeloupe	\$217
Martinique	280
Mexique	246
Tahiti	170
Hawaï	325
Sénégal	242

Prix par semaine: logement, repas, activités inclus.
(tarif avion en sus)

MOSAÏQUES MEXICAINES

départs tous les samedis

ROUTE D'ACAPULCO	\$612
ROUTE DE SAN JOSE ET ACAPULCO	\$720
GRANDE ROUTE MEXICAINE	\$796

(Eastern/Belvidère)

m.s. Alexandr Pushkin

CROISIÈRES ÉTÉ 1975
GASPÉ - BERMUDES
CUBA - NASSAU
3 semaines au départ de Montréal
A compter de
\$595
(croisières de 7 et 14 jours également disponibles)

NOTRE SÉLECTION SKYLARK

	1	2
NASSAU	sem.	sem.
janvier	\$299	\$309
Février	\$319	\$429
Freeport	\$279*	\$279

*Incluant 5 soupers pour les départs de janvier.

VOYAGE 2000

PROFITEZ DE LA TERRE

4765, 1^{re} AVENUE
QUÉBEC 7 G1H 2T3
Tél. (418) 628-2020

vacances voyages

Page publicitaire

Protection accrue du public pendant les événements spéciaux prévus pour 1975

QUÉBEC (DGCG) — Pour la troisième année consécutive, le Service de l'hôtellerie du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche mettra l'accent sur la protection du public québécois, dans les domaines de l'hôtellerie et de la restauration, lors des événements spéciaux qui marqueront cette nouvelle année.

En effet, à compter du 20 janvier, une dizaine d'inspecteurs du Service de l'hôtellerie accompliront un travail de prévention avant les différentes manifestations, ainsi qu'un travail de surveillance pendant le déroulement de celles-ci.

Affichage obligatoire des menus et des prix

A l'occasion du Car-

naval de Québec, du 6 au 16 février prochain, du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi qui s'étend du 13 au 23 février, ainsi que des Jeux d'Hiver du Québec qui se tiendront à Rimouski du 28 février au 9 mars 1975, les inspecteurs visiteront tous les hôtels et restaurants des régions concernées. De plus, ils remettront aux propriétaires de ces établissements une copie des arrêtés en conseil décrétant l'affichage obligatoire des menus et des prix à l'entrée des lieux de restauration, afin qu'ils soient visibles de l'extérieur, ainsi que l'affichage obligatoire des prix des chambres dans les lieux d'hébergement. Les propriétaires signeront alors une attestation à l'effet qu'ils ont pris connaissance de ces arrêtés en

conseil et s'y conformeront.

Les inspecteurs du Service de l'hôtellerie ne peuvent modifier les prix des repas ou des chambres, mais orientent leurs efforts vers la prévention des abus en exigeant des restaurateurs et hôteliers d'informer le public. Celui-ci pourra, après avoir consulté les prix affichés, faire un choix sans s'exposer à des déboursés supplémentaires, car il est strictement défendu aux restaurateurs et hôteliers d'exiger des clients un prix supérieur à celui affiché à l'entrée de l'établissement.

Pour faire suite à ce

travail de prévention, les inspecteurs exerceront une surveillance constante des établissements pendant toute la durée de ces festivités, afin de mieux protéger la population locale ainsi que les visiteurs de l'extérieur. Cette initiative du Service de l'hôtellerie du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche se poursuivra tout au cours de l'année 1975.

Les individus lésés doivent porter plainte

Le Service de l'hôtellerie se charge également de donner suite aux plaintes formulées par des individus estimant avoir été lésés.

La BELGIQUE...

(Suite de la page A 13) grand spectacle s'inscrivent mille et une fêtes locales ou régionales qui rivalisent de bonne humeur, de truculence et d'originalité.

Au sein des compagnies d'archers, des confréries d'arbalétriers, des sociétés de tous genres, on se transmet les chartes, les rites, les insignes et les bannières comme un authentique trésor de famille auquel le temps a donné ses lettres de noblesse.

LES BELGES

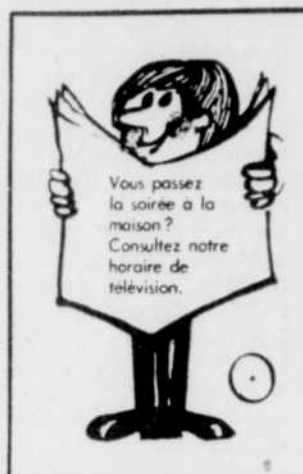
Les Belges sont des gens qui aiment la liberté, le travail bien fait, la bonne chère et le confort. Nous pourrions ajouter qu'ils aiment aussi le football et les courses cyclistes et qu'il est difficile de trouver un citoyen de ce pays qui ne fasse

partie de plusieurs sociétés ou associations folkloriques, politiques, religieuses, sociales, philanthropiques, philatéliques, culturelles, etc.

Comment admettre alors que le Belge, si sociable et si préoccupé d'être membre de quelque chose, soit aussi farouchement individualiste? La raison en est sans doute qu'il entend profiter au maximum de l'existence et vivre comme il lui plaît. Et c'est pour cela aussi, parce qu'il peut en décider librement, qu'il sera accueillant pour l'étranger et se coupera en quatre pour rendre service au touriste de passage. Il vous indiquera la bonne petite auberge ou le garagiste compétent et vous apprendra, sur

les gens et les choses qui lui sont familières, mille détails pittoresques qui ne figurent pas dans les dépliants et les guides de voyage.

(Source: Institut belge d'information et de Document)



Les sports à la Jamaïque

Le golf: A Runaway Bay se trouve un des plus beaux terrains de golf des Antilles. C'est un terrain de championnat, coincé entre les collines magnifiques et la mer. Il est ingénieusement conçu de façon à être difficile pour un professionnel tout en étant agréable pour un débutant. Le Caymanas Golf and Country Club, à six milles de Kingston, offre pour sa part un magnifique parcours de 6,844 verges, un bar, un restaurant et une piscine. Le club accepte les non-membres et on y trouve des bâtons de golf et des caddies. Le Constant Spring Golf Club, de St-Andrew, près de Kingston, possède un terrain splendide à "normale" 68. Il offre des cartes de membre temporaire pour une semaine, un mois ou un trimestre. Au total, la Jamaïque possède une douzaine de terrains de golf, disséminés à peu près partout dans l'île.

Le polo: on trouve plusieurs terrains de polo à la Jamaïque, et à Kingston notamment.

Il faut assister au moins une fois à un match de ce sport, qui conjugue l'habileté du joueur de hockey et du cavalier expert.

Les courses de chevaux: Le Caymanas Race Course, dans le parc Caymanas, près de Kingston, présente des courses de chevaux dans un environnement de canne à sucre.

La voile: la plupart des hôtels peuvent vous procurer une embarcation à voile, et même au besoin les services d'un marin expérimenté. Bien sûr, la voile se pratique partout... Ce n'est pas l'eau qui manque autour de la Jamaïque.

Le ski-nautique et la plongée sous-marine: dans tous les centres touristiques importants de l'île, on peut louer un yacht rapide, les skis et un équipement de plongée autonome. Les néophytes peuvent s'initier à ces sports vigoureux, sous la surveillance de professeurs expérimentés. (Informations: Office du Tourisme de la Jamaïque)

Etes-vous déjà allé au Centre de Ski Sugarloaf?

Ses pentes de ski sont comparables à la majorité des grands centres de ski de l'Amérique du Nord.

Sugarloaf, Maine	2,000
Alta, Utah	2,000
Park City, Utah	2,000
Mammoth Mountain, Cal.	2,200
Taï, Nouveau Mexique	2,613
Alaska, Alaska	2,200
Stowe, Vermont	2,150
Sugarloaf, Vermont	2,000

Tout d'abord, comparez les montagnes. Puis, arrêtez-vous un instant: vous trouverez là tout ce qu'un skieur désire dans un Centre de Ski et, il n'est situé qu'à quelques heures de chez vous. Une gondole de 8,000 pi., 4 télésièges, 4 T-Bar, un petit village de style alpin avec des boutiques, des magasins, des restaurants, et une vallée entière d'uberges de tous genres allant de la maison de ferme de la Nouvelle-Angleterre aux chalets rustiques en bois-rond. En plus de la vallée, il y a aussi les sommets des montagnes où vous trouverez de magnifiques maisons et chalets.

Considérez aussi les nouveautés: de la neige artificielle si nécessaire, du sommet au pied de la montagne et l'une des plus longues saisons de ski, soit du mois de novembre au mois de mai.

Nous tardons de 5 et 7 jours suffisent à vous persuader de venir profiter de tous nos services: remonte-pentes, cours, location d'équipement, d'un repas par jour, hébergement, tournées (médailles d'or, d'argent et de bronze), une soirée d'accueil, activités d'après-ski dans les différentes auberges chaque jour et, pour clore le tout, le Certificat Officiel de Ski.

Sugarloaf / USA, Kingfield, Maine 027-2000

The Winter's Inn: situé au sommet, dîner de gourmet 265-5421
Deer Farm Camps: Chalets en bois rond, cuisine 265-2341
The Red Stallion Inn: 2 salles à dîner, pub, orchestre 225-2791
The Lumberjack Lodge: cuisine, situé près du mont 237-2141
The Capricorn Inn: dîner, petit salon, musique, près du mont 237-2801
The Blue Ot Lodge: Appartements sur Sugarloaf 237-2200
The Sugarloaf Inn: Restaurant, pub, remonte-pentes 237-2701
Ruger's Lodge & Motel: restaurant, salon, orchestre 246-2911
Mountain View Motel: chambres et cuisinettes 246-3093

voyages en liberté INC.
683-2535



350, chemin Ste-Foy, Québec

réchauffez-vous sous le soleil de

tunisie

\$235 3 semaines ou plus à Hammamet à partir de \$235, par personne, en chambre double, plus tarif aérien \$467. Toute semaine additionnelle: \$60, seulement.

- HOTEL DE PREMIERE CLASSE SUR LA PLAGE — LE PHENICIA
- PETIT DEJEUNER ET DINER A TOUTS LES JOURS
- EXCURSIONS, TRANSFERTS, POURBOIRES ET TAXES
- DEPARTS TOUTS LES VENDREDIS DE MONTREAL

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

SABENA lignes aériennes belges

OU COMMUNIQUEZ AVEC L'OFFICE NATIONAL DU TOURISME DE TUNISIE A (514) 866-1621 OU COMMUNIQUEZ AVEC SABENA A (416) 692-1742 (QUÉBEC)

(DUREE MAXIMUM DU SEJOUR - 6 SEM.)

URGENT CUBA EN CROISIERE

AU DEPART DE MONTREAL Réservez maintenant

M. S. ALEXANDR PUSHKIN
DU 12 JUILLET AU 2 AOUT (3 SEM.)

ESCALES: GASPE / BERMUDES / LA HAVANE (CUBA) / NASSAU / SYDNEY, N.-E.

CABINES ENCORE DISPONIBLES:

PORT PRINCIPAL \$765.00 / \$805.00 / \$865.00 P. PERS.

2e PORT \$740.00 P. PERS.

ASSUREZ VOS PLACES EN RESERVANT IMMEDIATEMENT

522-2036

VOYAGES MISSIONS LTEE
192 SUD, DORCHESTER - QUEBEC - G1K 5Y9

Nolifrance

MONTREAL - PARIS

(Dorval) (Charles de Gaulle)

• Vols nolisés
• Départs en fin de semaine sans supplément de tarif
• Taxe d'aéroport incluse (\$5.00)
• Transport exclusif par AIR FRANCE

A partir de **\$287⁰⁰** (aller-retour)

No de CONTRAT	NOMBRE DE JOURS	DEPART		RETOUR		PRIX		MINIMUM		DEPOT		SOLDE	
		DATE	HEURE	DATE	HEURE	MONTANT	DATE FINALE	MONTANT	DATE FINALE				
75-1039	21	17 mai	7 juin	\$287.00	\$29.00	13 mars	\$258.00	2 avril					
75-1040	29	24 mai	22 juin	\$287.00	\$29.00	20 mars	\$258.00	9 avril					
75-1041	28	15 juin	13 juil.	\$287.00	\$29.00	11 avril	\$258.00	1 mai					
75-1043	63	22 juin	24 août	\$334.00	\$34.00	18 avril	\$300.00	8 mai					
75-1044	76	23 juin	7 sept.	\$334.00	\$34.00	19 avril	\$300.00	9 mai					
75-1045	28	29 juin	27 juil.	\$334.00	\$34.00	25 avril	\$300.00	15 mai					
75-1046	62	6 juil.	6 sept.	\$334.00	\$34.00	2 mai	\$300.00	22 mai					
75-1047	21	7 juil.	28 juil.	\$334.00	\$34.00	3 mai	\$300.00	23 mai					
75-1048	18	13 juil.	31 juil.	\$334.00	\$34.00	9 mai	\$300.00	29 mai					
75-1049	21	14 juil.	4 août	\$334.00	\$34.00	10 mai	\$300.00	30 mai					
75-1050	29	19 juil.	17 août	\$334.00	\$34.00	15 mai	\$300.00	4 juin					
75-1051	22	20 juil.	11 août	\$334.00	\$34.00	16 mai	\$300.00	5 juin					
75-1052	15	26 juil.	10 août	\$334.00	\$34.00	22 mai	\$300.00	11 juin					
75-1053	21	28 juil.	18 août	\$334.00	\$34.00	24 mai	\$300.00	13 juin					
75-1054	36	3 août	8 sept.	\$334.00	\$34.00	30 mai	\$300.00	19 juin					
75-1055	34	10 août	13 sept.	\$334.00	\$34.00	6 juin	\$300.00	26 juin					
75-1056	13	7 sept.	20 sept.	\$287.00	\$29.00	4 juil.	\$258.00	24 juil.					
75-1057	19	8 sept.	27 sept.	\$287.00	\$29.00	5 juil.	\$258.00	25 juil.					
75-1058	21	13 sept.	4 oct.	\$287.00	\$29.00	10 juil.	\$258.00	30 juil.					
75-1059	21	20 sept.	11 oct.	\$287.00	\$29.00	17 juil.	\$258.00	6 août					

PRIX SUJETS A CONFIRMATION

TOUT LE MONDE PEUT S'INSCRIRE

A seule condition d'observer les dates limites de paiement mentionnées ci-dessus

HATEZ-VOUS — VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

ou AIR FRANCE

EMILE GENEST VOUS PROPOSE...

MADÈRE delaxe Une semaine \$435⁰⁰ 2 semaines \$538⁰⁰

LE PRINTEMPS A MADÈRE Incluant transport aérien, transferts, petits déjeuners et quelques autres repas.

LES CANARIES \$555⁰⁰ 4 semaines à compter de

Départ tous les dimanches prix incluant transport aérien, transferts et séjour en appartement avec cuisine, poêle et frigo, téléphone, radio, piscine chauffée, solarium, restaurant, snack-bar, supermarché, boutiques.

CLUB DE Voyages Genest INC.

Renseignements - Réservations
VILLAGE NORMAND, PLACE LAURIER
2700 boul. Laurier - 651-8108

VOYAGES BEL-AIR INC.

TOUR EN AFRIQUE NOIRE
Voyage accompagné de Montréal
22 février au 15 mars
SENEGAL - COTE D'IVOIRE - CAMEROUN
KENYA - TANZANIE

Tour compris sauf 7 repas
Avec un logement très confortable, même luxueux, jusqu'au fond de la brousse ou au cœur de la forêt.

\$1,996

PAQUES A LONDRES
VOYAGE ESCORTE DE MONTREAL
DU 20 AU 28 MARS

\$485

Avion, hôtel, transferts, déjeuners, visites, spectacles.

VOLS NOLISES VERS L'EUROPE

LONDRES - à compter de **\$249**

PARIS - à compter de **\$282**

Réservations à l'avance pour vols nolisés. Evitez les déceptions en vous inscrivant tôt. Assurance annulation disponible.

M.S. RENAISSANCE aux ANTILLES

Départ de Miami.
29 janvier - 9 février - 14 mars
Haïti - Santo Domingo - Curaçao - Montego Bay - Mexico - Yucatan. 11 jours

A PARTIR DE \$625⁰⁰

DEPART SPECIAL: accompagné, du 20 février au 3 mars 75 (minimum 20 personnes)

Service et courtoisie

VOYAGES BEL AIR QUEBEC

1122 Ch. St-Louis # 106
687-4545
42 de la Fabrique
692-2221
104 Notre-Dame Ste-Marie, Beauport
387-3633

vacances voyages

Page publicitaire

La BELGIQUE: ses paysages, son folklore, son peuple...

La Belgique, depuis qu'elle existe comme nation, n'a jamais cessé d'être un des carrefours de la vie internationale et de la coopération entre les peuples.

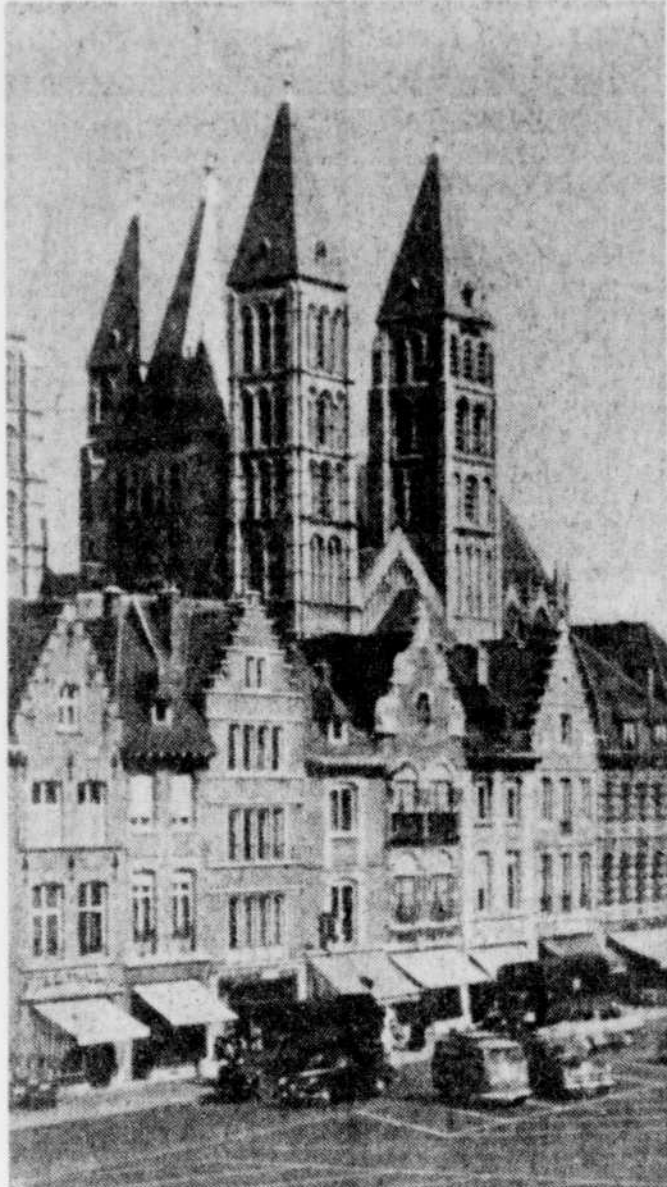
Ce pays vous invite à découvrir la joie de vivre de ses habitants, ses paysages attachants, son patrimoine artistique, culturel et folklorique riche et vivant, sa cuisine digne d'estime, l'amour du travail bien fait, l'appétit du confort et le sens de l'hospitalité.

En Belgique, chaque printemps apporte des bourgeons tout neufs, chaque été repeint en bleu le ciel des vacances, chaque automne remplit les bois de photographes - poètes et de peintres du dimanche. L'hiver, enfin, quand le ciel devient gris foncé, les yeux des enfants s'éclairent car la neige est proche...

LA BELGIQUE: UN JARDIN

Souhaitez-vous voir des tigres, des rhinocéros ou des girafes? Vous pourrez en admirer quelques spécimens vivants et bien nourris rassemblés au Zoo d'Anvers. Mais comme bêtes sauvages en liberté, mis à part le sanglier qu'il faut aller chercher au cœur des forêts profondes de l'Ardenne, vous ne rencontrerez en Belgique que des animaux "de tout repos": cerfs, chevreuils, écureuils, qui ne demandent qu'à partager votre joie de vivre dans ce grand jardin verdoyant, que devient la Belgique dès qu'on s'écarte un peu des villes et des grandes voies de communication.

Des horizons qui invitent au rêve; des rivières qui invitent à l'excursion en bateau ou en kayak; des curiosités naturelles, des grottes et des cavernes au seuil desquelles l'homme préhistorique taillait ses silex; des sentiers touristiques au bout desquels il y a toujours une surprise: un château-fort, une maison fraîche, un panorama, une vieille chapelle, un coin à truites ou un banc rustique. Voilà quelques exemples des mille petits bonheurs qui font les vacances heureuses.



La cathédrale romane de Tournai, un des plus beaux monuments de la Belgique.

C'est de Liège, la plus latine des villes belges et centre économique et culturel fort animé, qu'il faut partir à la recherche de l'apré beauté des hauts plateaux.

Quel que soit votre moyen de transport préféré, il arrivera toujours un moment où vous quitterez de bon cœur l'autocar, le wagon ou votre voiture personnelle pour rede-

venir cet homme entièrement libre qu'est un piéton.

Amateur de vacances sportives, fervent de golf, d'équitation, de ski nautique, vous trouverez de nombreux endroits où vous pourrez pratiquer votre sport favori. Il y a même sur les bords de la Meuse des rochers qui sont dignes d'alpinistes chevronnés.

La côte belge, c'est une quarantaine de miles de sable fin, émaillée de villas riannes, de coquillages, de jolies filles, de bons hôtels, de terrains de camping, d'enfants cramponnés à ces cerfs-volants, de ports de pêche et de villégiature paresseux.

A l'intérieur des terres, dans une région appelée la Campine, vous trouverez aussi du sable fin et un village "comme au bon vieux temps", dont on a fait le musée en plein air de Bokrijk.

L'ART EN BELGIQUE

Pendant votre séjour en Belgique, nous vous souhaitons sincèrement quelques heures de pluie... cela vous encouragera à partir à la découverte des grands maîtres du passé et des trésors artistiques qui abondent dans les musées et les églises. Ce sera le cas notamment pour Jan Van Eyck, dont vous aurez admiré l'agneau mystique à Gand et que vous retrouverez au musée de Bruges, représenté par des oeuvres dont la fraîcheur et l'actualité défient les siècles. Ici tel visage exprime l'amour de la bonne chère, là tel autre reflète l'appétit du gain, par-

fois par un simple reflet dans un regard, par une ride ou par une attitude. Comment prononcer les noms de Memling, Hugo Van der Goes, Bruegel, Roger de la Pasture (ou Van der Weyden), sans être tenté de citer tous les artisans de l'incomparable fécondité picturale que connurent les Pays-Bas à l'époque médiévale. Ensuite, lorsque vous quitterez Bruges pour musarder dans les musées de Bruxelles et d'Anvers, l'heure sera ve-

nue de découvrir Rubens, maître incontesté de l'art baroque, dont les oeuvres chaleureuses et éclatantes comme des fanfares, feront retentir l'influence du maître jusqu'au XIXe siècle.

LE FOLKLORE BELGE

Si Winston Churchill avait eu à résumer le folklore belge, il aurait pu écrire que "jamais un aussi grand nombre de géants et d'animaux fabuleux ne se sont trouvés réunis sur aussi peu d'espace

pour la joie d'un aussi grand nombre de gens."

Ici le carnaval, là une coutume plusieurs fois centenaire, ailleurs la commémoration d'un événement historique ou légendaire: autant d'occasions pour chacun de participer, comme acteur ou comme spectateur, à la joie populaire.

Mais dans l'inter-valle des manifestations folkloriques "à (Suite à la page A12)

Voyages Laurier vous offre des vacances à des prix anti-inflationnistes

partez sur le luxueux TS Maxim Gorki



Ce bateau de 25,000 tonnes construit en 1969 est un des plus modernes.

Départ le 4 février — 12 jours

San Juan - St. Thomas - Martinique - Antigua - St. Maarten

Cabines doubles. Intérieur: 2 lits bas, douche, toilette

à partir de \$490⁰⁰

Départ le 2 mars — 13 jours

San Juan - Barbados - St. Lucia - Martinique - St. Maarten - St. Thomas

Cabines doubles. Intérieur: 2 lits bas, douche, toilette

à partir de \$530⁰⁰

VOYAGES Laurier INC.
EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER
Tél.: 659-1330

AGE D'OR CALIFORNIE

1 MOIS à partir de \$499 2 MOIS à partir de \$859

Egalement disponible: Côte d'Azur et Floride.

CROISIÈRES AUX ANTILLES

A BORD DU S.S. OCEANIC

Départs de New York les 25 fév. (13 jours), 8 fév. (16 jours), 10 mars (11 jours).

A partir de \$635

1 SEM. CROISIÈRE AUX ANTILLES
1 SEM. SÉJOUR A MIAMI

Incluant avion aller-retour Montréal-Miami, croisière sur le TS Mardi Gras (Nassau, San Juan, St. Thomas) et séjour à l'hôtel Marco Polo de Miami (incluant petits déjeuners). Départs tous les samedis. (Skylark)

A partir de \$619

CLUB MEDITERRANÉE

Martinique, Guadeloupe, Hawaï, Tahiti, Playa Blanca. Des vacances inoubliables!

PRIX SUR DEMANDE.

VOLS NOLISES

MONTREAL LONDRES à partir de \$249 (à partir de 16 ans)
MONTREAL PARIS à partir de \$282 (à partir de 17 ans)
Plus taxe canadienne de transport, \$5.00 par personne. (Prix sujets à approbation gouvernementale)

Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h. Les samedis de 10h. à 4h.

CUBA

Départs tous les jeudis. Incluant transport, hôtels, 3 repas par jour, bière et vin aux repas.

1 SEMAINE: \$339 ou \$359

MEXIQUE (Mosaïque)

7 jours de visite à Mexico, San José Purua, Ixtapala, Taxco et 7 jours à Acapulco. Départs tous les samedis. Transport, hôtels, visites, plusieurs repas.

A partir de \$720

ACAPULCO

Départs tous les samedis. Transport, hôtel, petits déjeuners. (Treasure Tours)

2 SEMAINES, à partir de \$519

PEROU, BRESIL, ARGENTINE

Incluant avion, transferts, hôtels de luxe. (Aéromar)

17 JOURS: \$859

HAWAII

Avion, transferts, hôtel, visites, taxes, services. Départs tous les jours. (Air Canada)

2 SEMAINES à partir de \$529

MIAMI

Avion, transferts, hôtel et petits déjeuners. Départs toutes les semaines (Treasure Tours)

1 SEM. à partir de \$269 2 SEM. à partir de \$349

VOYAGES FRONTENAC INC.
Edifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy
TEL. 651-9610
Filiale de Treasure Tours International IATA

Qui a découvert les Alpes françaises et leurs sympathiques habitants?



M. Réjean Nantel.

Voici ce que M. Nantel nous écrit à ce sujet: "Après avoir skié sur les pentes de presque toutes 'nos' stations de ski, y compris les Rocheuses, je puis dire que rien ne vaut les Alpes françaises. Et ce, sur tous les plans. "On dirait que la neige, là-bas, possède une qualité exceptionnelle, un petit quelque chose qu'on ne retrouve nulle part ailleurs. De plus, il y fait toujours une température idéale - ni trop chaud, ni trop froid. Le skieur a toujours des milles et des milles de pentes devant lui, et la neige est presque toujours vierge.

"Un autre aspect des Alpes françaises à ne pas négliger et que je ne veux pas passer sous silence: le contact avec les gens du pays. Les habitants des Alpes françaises se lient tout de suite d'amitié avec vous. Ils sont généreux, simples, faciles d'accès. La communication s'établit tout de suite, spontanée, chaleureuse. Il s'agit, bien entendu, de mon expérience dans les villages, non pas dans de grandes stations; dans des endroits comme Argentières, j'ai trouvé exactement ce que je cherchais: une sorte d'échange, ce qui, je pense, valorise tout voyage.

"Je parle et j'ai l'impression d'ou-

blier des choses importantes comme les paysages, les levers et les couchers de soleil qui sont d'un grandiose inoubliable.

"Bien sûr, il y a les stations de ski elles-mêmes. Des hôtels fantastiques, où on trouve de tout pour le ski et l'après-ski, à des prix convenant vraiment à tous les goûts et à presque toutes les bourses. En plus des hôtels, il y a des appartements, des chalets. Et on peut manger au restaurant (quelle cuisine!) ou faire son propre marché. Il y a également des cinémas, des discothèques... Que demander de plus?

"Mais j'ai également fait une autre découverte: Air France! Tout comme j'ai préféré les Alpes françaises à n'importe quelle autre station de ski au monde, après avoir voyagé par différentes compagnies aériennes, j'ai finalement opté pour Air France. Il faut reconnaître qu'Air France offre un service encore inégalé: son confort, sa cuisine gastronomique, ses vins sont vraiment de premier ordre, pour ne pas dire de première classe! Inutile de dire que dorénavant, je voyagerai toujours par Air France."

Réjean Nantel

AIR FRANCE

Pour plus de renseignements, consultez votre agent de voyages ou Air France.



A moins qu'ils se soient épuisés au cours de la nuit, Michel Saint-Louis et Gilles Paquet ont terminé ce matin 60 heures d'animation.

S'ils sont encore en ondes le pire est passé...

Deux Québécois, deux annonceurs de radio de chez nous tentent présentement de battre le record mondial de l'animation radiophonique. Pour ce faire, ils doivent bavarder, raconter, interviewer, rire, crier et chanter pendant 87 heures consécutives, la marque mondiale de 86 heures ayant été établie le 23 décembre dernier à Bogota, la capitale de la Colombie sud-américaine.

Il faut le faire! Lorsque nous les avons rencontrés, vendredi après-midi, Michel St-Louis et Gilles Paquet âgés respectivement de 28 et 26 ans, doublaient le cap des 40 heures. Au moment où vous lirez ces lignes, le pire sera passé... s'ils sont encore en ondes. C'est la nuit qui vient de se terminer qu'ils redoutaient le plus. Ce matin, ils auront fait 60 heures d'animation. Ils auront "épuisé" serait peut-être un terme plus approprié.

Pour réussir cet exploit, Michel et Gilles peuvent compter sur une organisation assez exceptionnelle et une pharmacie presque complète. Ils disposent d'un service ambulancier; de deux techniciens en "électrocardiogramme" de l'université Laval; d'un masseur et d'un médecin à temps partiel; de la vitamine C en quantité, à saveur de citron ou à saveur d'orange, au choix; de Dextrosol, d'Expectorant, de cap-

sules de levure de bière (très appréciées ces capsules puisque le flacon était presque vide); des pilules de Végamin pour le mal de tête; d'autres de Déquadim; des Cépamol pour la gorge... sans compter deux bouteilles de composé 468 et de composé 446 qui leur avaient été envoyées par

un naturopathe qu'ils avaient interrogé le matin même.

Ajoutons à tout cela le service hôtelier du Québec Hilton; les relations publiques de Place Québec; "l'encadrement" des patrons de CKCV et vous avez le portrait.

Le défi, de taille avouons-le, doit se terminer demain après-midi, à 15h.

Ce qu'ils feront une fois celui-ci relevé: Gilles s'enverra une bonne bière derrière les dents et Michel se couchera dans un bon lit... mais pas pour dormir comme il dit si bien.

POUR TOUTES REPARATIONS PROFITEZ DE L'HIVER

RENOVATION
Écon de Québec Inc.

188 av. Lamontagne, Qué. 3 - Tél.: 522-2084

ESTIMATION
GRATUITE

- Conseils d'experts en ce domaine
- Aucun comptant requis.
- Jusqu'à 10 ans pour payer.

SPECIALISTE EN RENOVATION INTERIEURE ET EXTERIEURE

J.M.
CLÉMENT
L.T.E.E.

2795-97-99 boul. Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-9363

SPECIAUX AVANT INVENTAIRE du 1er au 8 FEVRIER SEULEMENT

TOUS LES PANTALONS
POUR GARÇONS
ET FILLES

2 à 3x ans

\$1

4 à 6x ans

\$2

7 à 14 ans

\$3

16 à 20 ans

\$4

TOUS LES MANTEAUX ET
BUMBER JACKETS

De 2 à 18 ans, avec étiquettes jaunes

\$10

LOT DE BLOUSES
BLANCHES
ET COULEURS

\$1 00

TOUTE LA MARCHANDISE
NON ENUMEREE POUR ENFANTS

50%

LOT DE CHEMISES
POUR
HOMMES

\$1 00

LOT DE PANTALONS
POUR
HOMMES

\$1 00

LOT DE CRAVATES
ET PYJAMAS

\$1 00

pour hommes

TOUTE LA MARCHANDISE
NON ENUMEREE POUR HOMMES

33 1/3 à 50%

SUCCES ECLATANT!!!

de **MADAME LAUREAT CLICHE de QUEBEC**
A **L'INSTITUT THERESE GENEST inc.**
(CULTURE PHYSIQUE)



MA PERTE DE POIDS A ETE DE 50 LIVRES

"Je dois ajouter que sans les conseils de madame Genest et les encouragements de ses professeurs, je n'aurais peut-être jamais atteint mon but. J'ajoute que tous, on doit penser et mettre en pratique:

"Je suis bien décidée à m'occuper de ma santé!"

"Je veux améliorer ma condition physique!"

"Je veux transformer mon apparence!"

"Dès cette semaine, je vais m'inscrire à des cours chez Thérèse Genest!"



L'INSTITUT THERESE GENEST inc.
CULTURE PHYSIQUE

432, RUE DE L'EGLISE, MAIL ST-ROCH - QUEBEC

TEL.: 529-3386

Tout le monde le dit: non seulement on ne signe aucun contrat, mais les services donnés sont spécialisés, personnels et en plus de retrouver votre bonne forme physique. On vous indique comment arriver à posséder non seulement la santé du corps mais aussi acquérir la confiance, l'optimisme, la sérénité de l'esprit.

Services et heures d'ouverture: du lundi au vendredi, de 9h00 a.m. à 10h00 le soir. Studio vaste et magnifique. Equipement pour le conditionnement physique et correction de la silhouette des plus modernes et des plus complets.

Services très spéciaux pour accélérer vos résultats par les massages manuels exécutés en fonction de divers problèmes féminins: cellulite, amaigrissement, raffermissement, diminution localisée, relaxation et détente, etc., etc. Différentes formes de massages avec l'appareil G-5. Nous ajoutons l'application de masques raffermissants, lampes réchauffantes, gratuitement.

Ne manquez pas: L'EMISSION "AU BOUT DU FIL"

Lundi le 27 janvier à 9h30 a.m. au Canal 4

Mme Genest vous indiquera: "Comment vaincre vos idées noires!"
"Comment être moins dépressive!"

- Suite... exercices physiques très particuliers d'ordre psychologique pour vaincre vos pensées dépressives.
- Obtenir un bon sommeil.
- Vous pourrez téléphoner à Mme Genest, au cours de l'émission car il y aura du temps réservé pour vos appels.



Les constructeurs ne poseront pas de gestes hâtifs

par Vianney DUCHESNE
L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec recommande à ses membres de ne poser aucun geste susceptible de

fermer un chantier de construction ou de ralentir le travail pour obtenir l'indexation des contrats en cours. C'est ce que le président

du groupement, M. Fernand Alain, a déclaré au SOLEIL, hier, à l'issue d'une assemblée du conseil d'administration de l'organisme, à Montréal. Après avoir fait le point

sur la situation qui prévaut dans chacune des régions, les constructeurs en sont venus à la conclusion qu'il est préférable pour eux d'être positifs et de ne pas faire de bagarres inutiles, de préciser M. Alain.

l'indexation des salaires des ouvriers de ne pas encaisser de pertes.

On se rappellera qu'à la mi-janvier le ministre du Travail a décrété une augmentation de \$0.59 l'heure aux travailleurs de la construction. Les constructeurs qui avaient déjà signé des contrats pour la construction de maons ne peuvent augmenter le prix prévu puisque la loi le défend. Ils se plaignent donc d'avoir à encaisser des dépenses tout à fait hors de leur contrôle et inconnues au moment de fixer le prix du contrat.

Selon M. Alain, des constructeurs connaissent ainsi des pertes importantes; plusieurs seraient même en très mauvaise position. Bien sûr, dans les contrats qui se signent depuis l'augmentation de la mi-janvier c'est le consommateur qui absorbe la hausse salariale.

nouvelle hausse, pour les contrats adjugés avant le 16 janvier. Plusieurs sous-entrepreneurs avaient déclaré que s'ils devaient payer eux-mêmes l'augmentation cela signifierait la faillite.

Cependant, s'il était impossible, pour les constructeurs, d'obtenir gain de cause auprès de l'Etat, M. Alain a affirmé que les sous-entrepreneurs devront alors eux aussi participer au paiement de la note et partager les frais de l'augmentation.

Un peu partout à travers la province, au cours de la

semaine qui se termine, le mécontentement s'est fait sentir de la part des constructeurs. Certains parlaient de ralentissement de travail tandis que d'autres, comme dans la Bas-Saint-Laurent, ont même laissé planer la possibilité d'une journée d'étude lundi prochain.

C'est donc un sursis que l'association provinciale veut accorder, car si les constructeurs ne peuvent indexer leurs contrats au prix décrété par l'Etat on peut s'attendre à ce que les menaces de fermeture de chantier fassent de nouveau.

Berlinguet nommé aux Pêcheries

OTTAWA (PC) — Le ministre d'Etat aux Pêcheries, M. Roméo LeBlanc, a annoncé hier la nomination de M. Louis Berlinguet, de l'Université du Québec, à l'Office de recherches sur les pêcheries.

Le mandat de M. Berlinguet couvre une période de cinq ans au sein de l'organisme composé de 18 membres, dont la principale fonction consiste à renseigner le ministre d'Etat des Pêcheries sur les programmes de recherche et de développement concernant les pêches et les sciences de la mer.

Originalaire de Trois-Rivières, M. Berlinguet a poursuivi ses études à Montréal et Québec avant de devenir professeur de biochimie pendant plusieurs années.

M. Berlinguet occupe présentement plusieurs fonctions, dont celles de vice-président à la recherche de l'université du Québec et président de l'Institut national de la recherche scientifique du Québec.

La grève se poursuit au Petit Séminaire

La grève des professeurs du Petit Séminaire de Québec a été en quelque sorte confirmée, hier après-midi, quelques heures après son déclenchement.

Les deux parties en cause ne sont en effet pas parvenues à s'entendre à l'issue d'une ultime séance de conciliation, en fin d'après-midi.

Le débrayage — le premier depuis 307 ans! — implique les 57 professeurs laïcs membres du Syndicat des professeurs du Petit Séminaire de Québec et donne un congé forcé à quelque 1,200 étudiants.

Les négociations en vue du renouvellement d'une convention collective de travail expirée le 31 août 1974 auraient depuis le 21 juin au moment de la rupture des pourparlers.

Les principaux points en litige sont: les clauses salariales, les bénéfices sociaux, la question des charges de travail, l'égalité avec les religieux et la sécurité d'emploi.

Le syndicat s'est déclaré prêt à négocier en tout temps.

Un porte-parole du Petit Séminaire a indiqué de son côté que les négociateurs syndicaux avaient même haussé leurs demandes lors de la rencontre de vendredi matin.

Un porte-parole syndical a affirmé de son côté que le texte déposé par l'employeur hier matin ne différait pas du tout de celui que l'assemblée générale a rejeté lundi dernier par un vote presque unanime.

C'est maintenant à la partie patronale de faire de nouvelles propositions, estime le syndicat.

Deux St-Germain C'est bien mieux qu'un...

La renommée du restaurant ST-GERMAIN de Sillery n'est plus à faire. Tous connaissent sa succulente cuisine et la qualité de son service de livraison.

Voilà pourquoi vous serez heureux d'apprendre qu'un autre fameux ST-GERMAIN est maintenant ouvert à Plaza Laval, au coeur de Ste-Foy.

Sa cuisine, digne de la tradition ST-GERMAIN fera votre délice. Laissez-vous tenter...

DEUX RESTAURANTS ST-GERMAIN, POUR MIEUX VOUS EN METTRE PLEIN LA BOUCHE.

STE-FOY
Plaza Laval
2750, Ch. Ste-Foy

SILLERY
1525, rue Sheppard



towers

Magasins à rayons - Filiale du groupe C-shawa

Grands magasins Towers

seront fermés
le lundi 27 janvier
pour inventaire

Réouvertures
le mardi 28 janvier

Un superbe solde d'inventaire...
en cours jusqu'au samedi
1er février

Consultez l'édition de lundi pour nos aubaines remarquables

39 magasins pour vous servir

MONITEURS DE LANGUE SECONDE

Programme interprovincial

Dans le cadre d'un plan établi par le ministère de l'Éducation du Québec en liaison avec le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) et le Secrétariat d'État, 400 étudiants de niveau post-secondaire seront sélectionnés, à travers le Canada, comme moniteurs de langue seconde pour l'année scolaire 1975-1976.

La participation à ce programme fédéral-provincial comprend deux aspects: — études à temps plein dans une autre province — travail à temps partiel comme moniteur de langue seconde.

Les candidats retenus pourront recevoir jusqu'à \$3000 pour leur participation à ce programme. Les frais de voyage des participants sont remboursés jusqu'à concurrence de \$300 pour le voyage aller-retour.

Pour recevoir une brochure de renseignements et un formulaire de demande, écrire au coordonnateur du Québec:

Monsieur Maurice Beaulieu
Bureau des sous-ministres
Ministère de l'Éducation
Centre administratif G, 15e étage
1035, rue de la Chevrotière
Québec
G1R 5A5

Date limite d'inscription: vendredi 28 février 1975



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Conseil des ministres
de l'Éducation (Canada)

Secrétariat d'État

ONTARIO

Aldershot: 124 Plains Rd. W. Burlington
Barrie: Bayfield St., Hwys. 26 & 27 N.
Belleville: Dundas St. W.
Brampton: 400 Queen St. W.
Brantford: Fairview Dr. and West St.
Cyrville: 1162 Cyrville Rd., Ottawa
London: Wellington Rd., Westminster
Niagara Falls: 6777 Morrison St. at Dorchester Rd.
North Bay: 1899 Algonquin Ave. at McKeown
Oakville: Trafalgar Rd. and Leighton Ave.
Owen Sound: Hwys 6 & 21 (RR #5)
Peterborough: 940 Lansdowne St. W.

St. Catharines: Carlton & Bunting Rds.
Stoney Creek: 640 Queenston Rd., Hamilton
Stratford: 1013 Ontario St. and Hwy. 7
Sudbury: Sudbury City Centre, 100 Elm St. E.
Waterloo: Bridgeport Rd. and Weber
Welland: 100 Main St. E.
Woodstock: 645 Dundas St.
TORONTO
Dixie: Dixie Rd. and Hwy. 5, Cooksville
High Park: 2290 Dundas St. W.
Jane and Finch: Jane and Finch Mall, Downsview
Etobicoke: Kipling and The Queensway 1255, The Queensway

TORONTO CONT.

Rexdale: 2267 Islington Ave. N. at Rexdale Blvd.
Riverdale: 447 Carlaw Ave.
Scarborough: 2650 Lawrence Ave. E.
The Galleria: Dufferin and Dupont Sts.
West Side: 2400 Eglinton Ave. W.
QUEBEC
Place Châteauguay: 15-17 Boul. St-Jean Baptiste, Châteauguay
Place Desormeaux: Ch. Chambly & Boul. Desormeaux, Longueuil
Place Duvernay: Boul. de la Concorde et des Callières, Duvernay, Ville Laval
Greenfield Park: 840 Boul. Taschereau, Greenfield Park

QUEBEC CONT.

Place St-Jean: Boul. du Séminaire et Rue St-Louis, Saint-Jean
Place Viau: 7600 Rue Viau, Montréal
Ste-Foy: Place Laurier, Ste-Foy
MARITIMES
NOVA SCOTIA
New Minas: County Garden Shopping Centre, Kings County
NEW BRUNSWICK
Saint John: Prince Edward Sq. Shopping Mall
PRINCE EDWARD ISLAND
Charlottetown: Charlottetown Mall, Malpeque Rd.
Summerside: Summerside Mall, 100 Water St.



Lisachek, à droite, devant le chalet où s'était caché Blass.

Lisachek, l'ennemi personnel du milieu

MONTREAL (PC) — Il constitue un ennemi personnel pour ceux qui transgressent la loi.

Son nom: Albert Lisacek. Pour lui, une journée de travail consiste à mettre sa vie en jeu pour poursuivre la lutte au crime.

En qualité de sergent-détective de la Sûreté du Québec, il est bien connu pour ses raids à l'emportepièce dans les refuges les mieux gardés du crime organisé.

Quand la police a besoin d'un volontaire pour diriger une descente dans le refuge d'un gunman, elle fait appel à ce mastodonte de six pieds et deux pouces pesant 275 livres dont le dévouement en a fait l'ennemi numéro un du monde interlope du Québec.

C'est le sergent-détective Lisacek qui a dirigé le raid, vendredi matin, qui s'est terminé par la mort de Richard Blass, considéré par plusieurs comme le criminel le plus dangereux du Canada.

Lisacek, un vétéran âgé de 41 ans, a défoncé la porte principale du chalet où Blass se cachait et, en compagnie de deux autres policiers, l'a abattu de plusieurs rafales d'armes automatiques, alors que le fuyitif tentait de s'emparer d'une arme à feu.

De vieilles connaissances

Blass et Lisacek n'étaient pas des étrangers l'un pour l'autre; relations s'étant déroulées sur le plan professionnel. Blass fut appréhendé à plusieurs reprises, en effet, par le sergent-détective.

À la suite de son évasion en octobre dernier, Blass avait transmis une photographie de lui-même, tenant en mains deux puissants revolvers, à un quotidien du matin. Il invitait les journalistes à transmettre ses bons vœux à son "ami" Albert Lisacek qu'il comparait à un "caniche français."

MONTREAL (PC) — Richard Blass, récemment décrit par un juge comme un des criminels les plus dangereux du Canada, a été abattu tôt hier matin lorsqu'un groupe de policiers ont investi un chalet de Val-David, à 60 milles au nord de Montréal.

Blass, qui était âgé de 29 ans, avait survécu à plusieurs tentatives du monde interlope de le faire passer de vie à trépas. Il a été tué de rafales de mitraillettes quelques secondes après que 20 policiers eurent fait irruption dans le chalet de quatre pièces où il s'était réfugié.

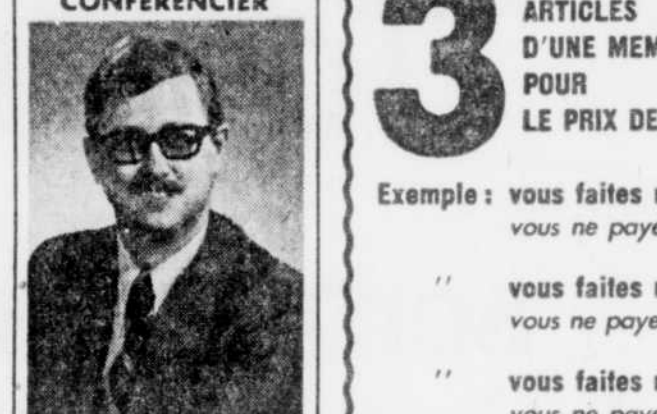
Fortement armés, les policiers de la Sûreté du Québec ainsi que des membres du service de police de la CUM ont encerclé le chalet vers quatre heures et trente du matin et ont sommé Blass de se rendre.

Dirigés par le sergent-détective Albert Lisacek, ils se sont précipités dans le chalet et ont investi la chambre de Blass qu'ils ont abattu alors qu'il tentait de s'emparer d'une arme à feu un revolver magnum de calibre .357.

Les policiers ont découvert un véritable arsenal dans ce refuge, dont deux fusils à canons tronçonnés, des revolvers, des pistolets et des masques à gaz. Un homme et deux femmes qui accompagnaient Blass ont été appréhendés.

Daigneault
Le directeur de la police de la Communauté urbaine

CONFERENCIER



M. Michel Giasson, Secrétaire Provincial de la Fédération des Clubs de Plongée du Québec, et Président sortant d'Office de l'Association of Canadian Underwater Councils, sera le conférencier invité au déjeuner causerie de la Jeune Chambre de Ste-Foy, dimanche le 26 janvier 1975 à 10 heures a.m. au Motel Universel 2300 Chemin Ste-Foy.

SUJET
AU FOND LA VIE
EST BELLE

Entrée libre pour tous (ANN.)

garder et que la pègre n'était pas assez forte pour avoir sa peau.

En 1968, il était tombé dans une embuscade dans un garage de Saint-Michel en banlieue nord de Montréal. Il fut abattu de quatre balles, dont trois dans la tête, et fut laissé pour mort.

Un policier qui était sur les lieux avait déclaré à Blass qu'il était pour mourir dans quelques minutes et l'invitait à identifier ses assassins. Blass refusa et menaça même le policier en cause, lui prédisant qu'il le reverrait bientôt.

Deux ans plus tôt, deux de ses acolytes du monde interlope lui faisaient faire la tournée des grands ducs, le saoulaient, le ramenaient à sa chambre d'hôtel dans un village des Laurentides et mettaient le feu à l'établissement. Cinq personnes perdirent la vie mais Blass, on ne sait comment, réussit à s'échapper.

À une autre occasion, Blass reçut deux balles à la tête et fut transporté à l'hôpital sous la surveillance constante des policiers. Deux semaines plus tard, il s'échappait par une fenêtre. Pour toutes ces raisons, on l'avait surnommé "chat" (neuf vies).

En janvier 1969, Blass et trois complices furent appré-

hendés suite à une chasse à l'homme à 90 milles à l'heure consécutive à un vol à main armée. Quelque 40 coups de feu furent échangés avec les policiers durant cette poursuite.

Il s'évada de prison avec quatre autres détenus le 19 juin dernier en prenant trois gardiens en otage. Il fut capturé trois jours plus tard, durant son sommeil, dans une maison d'appartements de la métropole.

Sa dernière évasion, en octobre dernier, avait incité

le procureur de la couronne, Me Claude Girouard, à qualifier cette fuite "de la plus importante du siècle" et à qualifier Blass "de criminel le plus dangereux du Canada."

Trois de ces évadés avaient été repris depuis lors tandis que le quatrième, Jean-Paul Mercier, fut tué par les policiers durant une tentative de vol à main armée, en novembre dernier.

SALON ROMAIN

sous la gérance de Raymond Louvet
• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER

Redressez la tête avec une permanente

L'hiver vous a donné le cafard? Redressez la tête grâce à une permanente pleine de vie et de santé — maintenant en réduction jusqu'au 31 janvier. Le prix comprend la coupe de cheveux, le shampooing et la permanente.

Valeur de 25.00	Spécial 16 ⁵⁰
Spécial du lundi	
Valeur de 18.00	Spécial 10 ⁰⁰
(coupe non incluse)	

A nos cabines d'esthétique

Consultez nos 4 esthéticiennes pour tous vos soins de beauté et maquillage.

Nos salons sont ouverts le lundi toute la journée, les jeudi et vendredi jusqu'à 21h., et le samedi jusqu'à 17h.

Comptez 529-7351. Mail St-Roch, postes 208 et 209; Place Laurier, postes 60 et 61.

LE Syndicat DE QUÉBEC

S'il survenait la moindre erreur, vous n'auriez qu'à payer l'impôt. Block s'engage à payer l'intérêt et la pénalité causés par cette erreur.

Vous garantissez vraiment votre travail!

H&R BLOCK

Pour Votre Impôt

QUÉBEC 115 est. St-Joseph 578 St-Jean 555 Canardière 1223 boul. Masson	CHARLESBOURG 7355-4, 1re Avenue
STE-FOY 965 route de l'Eglise	MONTMAGNY 4, 7e Rue
LEVIS 41 av. Bégin	Egalement des bureaux à: CHICOUTIMI SACRE-COEUR comté Saguenay
GIFFARD 1515 d'Estimauville	ST-GEORGES de Beauce SUR SEMAINE DE 9h00 a.m. à 9h00 p.m. LE SAMEDI DE 9h00 a.m. à 9h00 p.m. 522-5144 SUR RENDEZ-VOUS

Collection Mode-Printemps '75

L'ORDRE des DUCHESSES du CARNAVAL de QUÉBEC en collaboration avec Le Syndicat de Québec Ltée présente sa Collection Mode-Printemps '75, un spectacle chorégraphique 'son et lumière' sans précédent, lundi le 10 février, 20 heures à la salle de bal du LOEWS Le Concorde

De magnifiques prix de présence seront distribués lors de ce défilé; et les bénéfices seront versés à l'Ordre des Duchesses du Carnaval de Québec.

Billets en vente au Syndicat de Québec: 4.00 • Mail St-Roch: bureau d'information (rez-de-chaussée) • Place Laurier et Place Fleur de Lys: bureau général de la gérance • Aussi au bureau du Carnaval.

Une autre façon de mieux vous servir.
Une gracieuseté du

Syndicat DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS